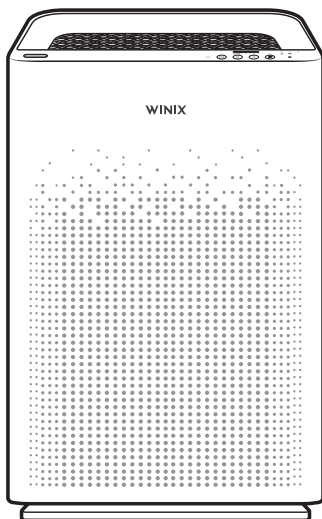


**WINIX**

Quick-set-up-manual

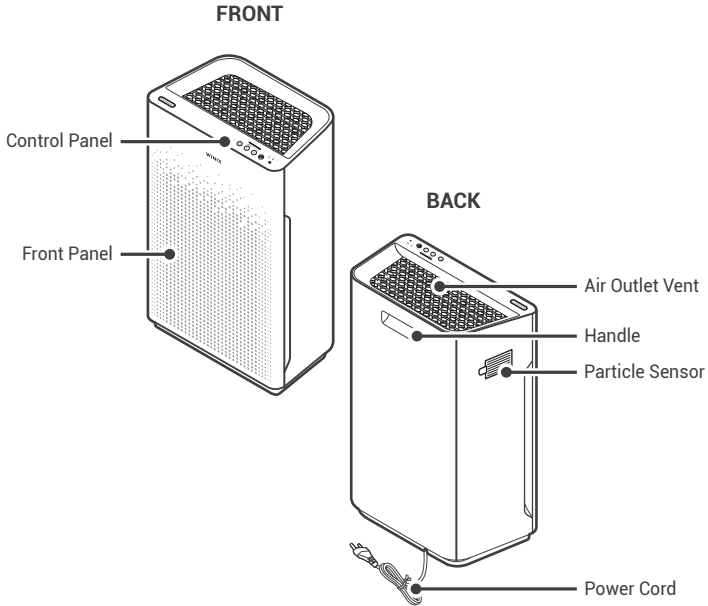
# AIR PURIFIER



## Model: ZERO S (AZSU350-JWE)

<b>EN</b> AIR PURIFIER	Quick-set-up-manual	<b>CZ</b> ČISTIČKA VZDUCHU	Stručný návod k nastavení
<b>FR</b> PURIFICATEUR D'AIR	Manuel d'installation rapide	<b>SK</b> ČISTIČKA VZDUCHU	Návod na rýchle nastavenie
<b>ES</b> PURIFICADOR DE AIRE	Guía de configuración rápida	<b>TR</b> HAVA TEMİZLEYİCİ	Hızlı kurulum klavuzu
<b>DE</b> LUFTREINIGER	Schnelleinrichtungshandbuch	<b>SV</b> LUFTRENARE	Snabbinstallationsmanual
<b>IT</b> PURIFICATORE D'ARIA	Manuale di impostazione rapida	<b>DA</b> LUFTRENSER	Manual til hurtig opsætning
<b>NL</b> LUCHTREINIGER	Snelstartgids	<b>NO</b> LUFTRENSER	Hurtigoppsett
<b>PL</b> OCZYSZCZACZ POWIETRZA	Instrukcja szybkiego przygotowania do użycia	<b>RU</b> ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА	Руководство по быстрой подготовке к работе

# MODEL PART DIAGRAM



## PACKAGE CONTENTS



Unit



(1) Pre-Filter  
 (1) Active Carbon Filter  
 (1) True HEPA Filter

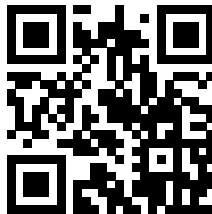


Quick-set-up-manual



## NOTICE

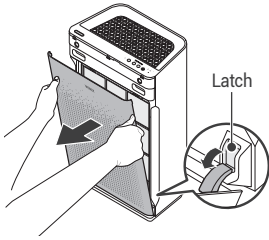
You can read and download the full manual on our website. It contains all the details regarding the product, maintenance and filters. The full manual can be viewed and downloaded at <https://winixeuropa.eu/manuals/>



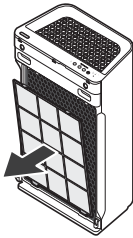
[QR Code link]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

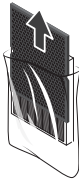
## INITIAL OPERATION



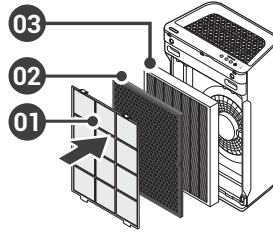
1. Remove the front panel by grasping its upper edge and gently pulling forward.



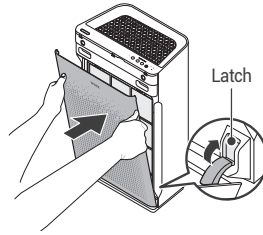
2. Remove the Pre-Filter and the plastic bag with the filters behind it.



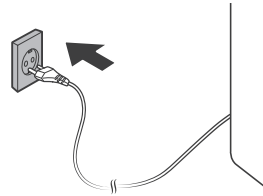
3. Remove the filters from the protective plastic bag.



4. Install the filters until they fit securely in place.
  03. True HEPA Filter (back)
  02. Active Carbon Filter (middle)
  01. Pre-Filter (front)

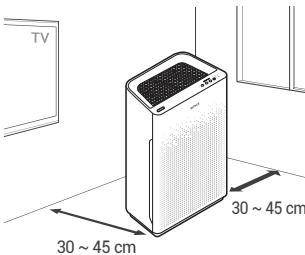


5. After filters are installed, close the front panel.



6. Insert the power cord into an electrical outlet.

## WHERE TO USE



**Allow 30 ~ 45 cm of space between TVs, radios, and other electronics**

Electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.

**Place indoors away from direct sunlight**

Direct exposure may cause product malfunction or failure.

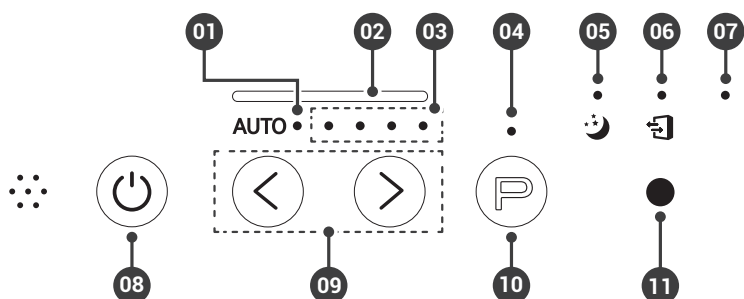
**Only place on hard, flat surfaces**

Flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.

**Allow 30 ~ 45 cm from walls**

For maximum air flow.

## CONTROL PANEL



### 01. Auto Mode Indicator

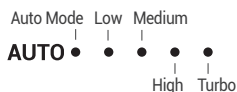
The LED "Auto" light will indicate when Auto Mode is activated.

### 02. Air Quality Indicator

Color coded LED light indicates one of three levels of Air Quality: Red (poor), Amber (fair), and Blue (good).

### 03. Fan Speed Indicator

Indicates the current fan speed.



### 04. PlasmaWave® Indicator

Indicates whether the PlasmaWave® Technology is enabled or disabled.

### 05. Sleep Mode Indicator

When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.

### 06. Filter Replacement Indicator

LED light indicates when it is time to change the filter.

### 07. Filter Reset Button

After replacing the filter, turn on the unit and then use a thin object, such as a paper clip, to press the Filter Reset button for 5 seconds.

### 08. Power Button

Turns the unit on or off.

### 09. Mode Button

Press to cycle through to set the mode of operation (Auto, Sleep).

### 10. PlasmaWave® Button


Press the Plasmawave® button when the unit is on to enable or disable this feature.

### 11. Light Sensor

Detects the amount of ambient light in the environment. When in Auto Mode, the Light Sensor detects when to put the unit into Sleep Mode.

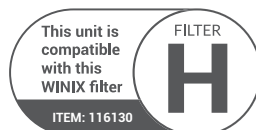
## MAINTENANCE

### When to Replace Filters

Filter	Indicator Light	When to service	When to replace
Pre-Filter	none	Clean once every 14 days	Permanent
Active Carbon Filter	none	Clean once every 3 months	Lasts Approx. 12 months
True HEPA Filter	 Check Filter	Can NOT be WASHED	

- When the Check Filter Indicator LED is on, it is time to replace the True HEPA Filter and Active Carbon Filter.
- Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

To purchase replacement Winix filters:  
contact your local dealer.





# SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions.

## Ensure filters are inserted before running unit.

Running the unit without filters can shorten the lifespan of the unit and cause electric shock or injury.

## Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit.

Objects can include pins, rods, and coins.

## Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands.

The high voltage may cause electric shock.

## Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked.

Blockage may lead to increased internal temperatures, causing product failure and deformation.

## Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on the unit.

Personal injury may occur or product failure and deformation.



### WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord. Reassembly is available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This unit is not intended to be used to preserve documents or art conservation.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Do not pull on the power cord when unplugging the unit.



Do not tie or knot the power cord when unit is in operation.



If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service.



Do not unplug or move the unit while in operation.



Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply.



Do not touch the plug with wet hands.



Unplug the unit when not in operation for extended periods of time.



Do not place around heating elements.



Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust.



The cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it.



Do not install in any sort of motor or transport vehicle. (trucks, boats, ships, etc.)



Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases.



Do not place near any flammable materials. (aerosols, fuel, gases, etc.)



Do not have the unit facing into wind or drafts.



Do not place below any electrical outlet.



Do not place in excessively humid areas where the unit may become wet.

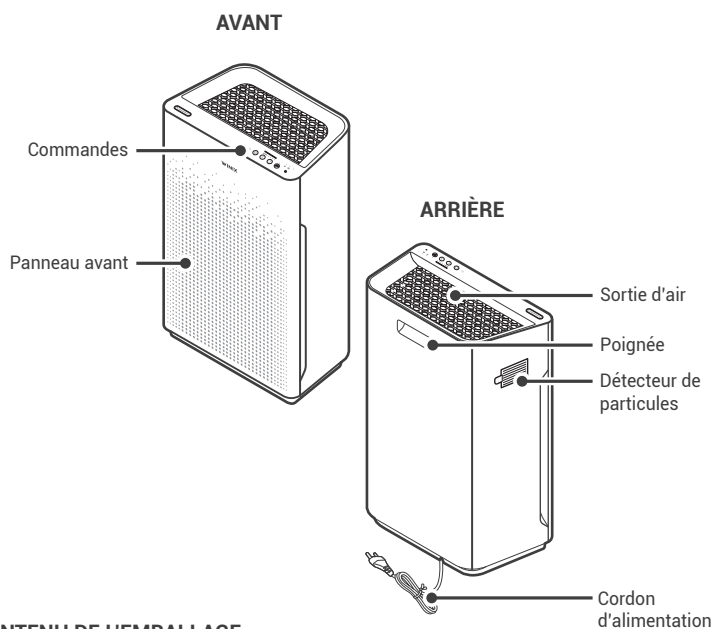


To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



Do not place unit closer than 30 cm from the wall during operation. It may cause condensation on the wall and the surrounding area.

# DIAGRAMME DES PIÈCES DU MODÈLE



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Appareil



(1) Pré-filtre  
 (1) Filtre à charbon actif  
 (1) Filtre True HEPA

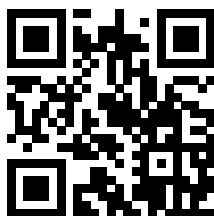


Manuel  
 d'installation rapide



## REMARQUE

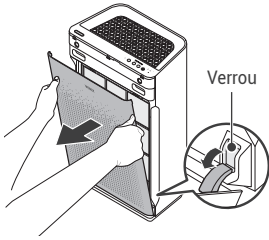
Vous pouvez lire et télécharger le manuel complet sur notre site Web. Il contient toutes les informations relatives au produit, à l'entretien et aux filtres. Le manuel complet peut être consulté et téléchargé sur <https://winixeuropa.eu/manuals/>



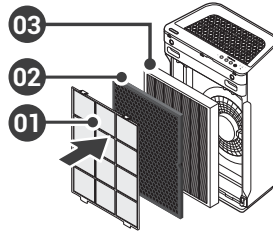
[Lien QR Code]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

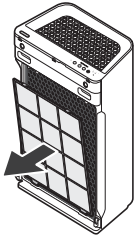
# PREMIÈRE UTILISATION



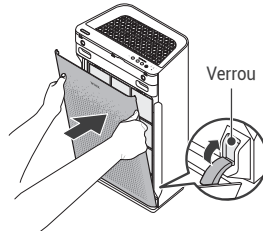
1. Retirer le panneau avant en saisissant son bord supérieur et en le tirant doucement vers l'avant.



4. Installer les filtres jusqu'à ce qu'ils soient bien en place.  
03. Filtre True HEPA (arrière)  
02. Filtre à charbon actif (milieu)  
01. Pré-filtre (avant)



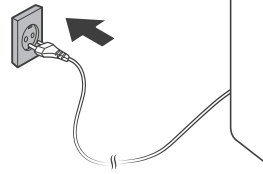
2. Retirer le pré-filtre et le sac plastique avec les filtres qui se trouvent derrière.



5. Une fois les filtres installés, fermer le panneau avant.

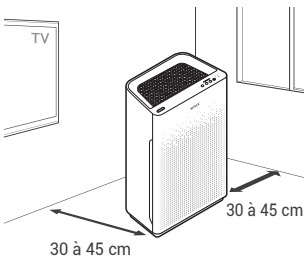


3. Retirer les filtres du sac plastique protecteur.



6. Insérer le cordon d'alimentation dans une prise électrique.

## OÙ L'UTILISER



**Laisser un espace de 30 à 45 cm entre les téléviseurs, les radios et les autres appareils électroniques**

Des interférences électromagnétiques peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit.

**Le placer à l'intérieur, à l'écart de toute lumière directe du soleil**

Une exposition en plein soleil peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne.

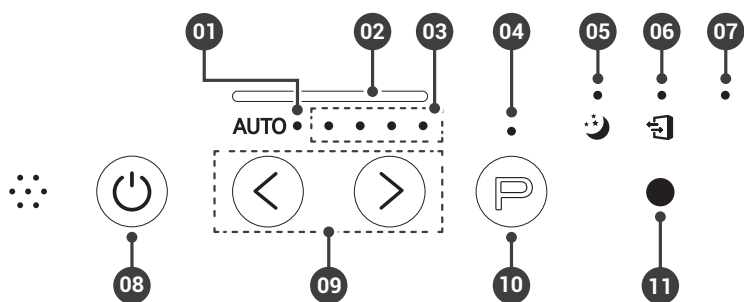
**Le positionner uniquement sur des surfaces solides et plates**

Des surfaces fragiles ou inclinées peuvent provoquer des bruits anormaux et des vibrations.

**Laisser un espace de 30 à 45 cm entre l'appareil et le mur**

Pour un souffle d'air maximal.

## COMMANDES



### 01. Indicateur mode Auto

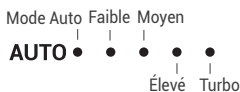
Le voyant LED « Auto » indiquera quand le mode automatique est activé.

### 02. Indicateur de la qualité de l'air

Le voyant LED à codes de couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air : Rouge (médiocre), ambre (moyen) et bleu (bon).

### 03. Indicateur de vitesse de ventilation

Indique la vitesse actuelle du ventilateur.



### 04. Indicateur PlasmaWave®

Indique si la Technologie PlasmaWave® est activée ou désactivée.

### 05. Indicateur mode Sommeil

Lorsque le mode Sommeil est activé, alors le voyant indicateur de la qualité de l'air est désactivé.

### 06. Indicateur de remplacement de filtre

Le voyant LED s'allume lorsqu'il est temps de remplacer le filtre.

### 07. Touche de réinitialisation du filtre

Allumer l'appareil après avoir remplacé le filtre et utiliser un objet fin tel qu'un trombone afin d'appuyer sur la touche réinitialisation pendant 5 secondes.

### 08. Touche Marche

Met l'appareil sous tension ou hors tension.

### 09. Touche de mode

Appuyer sur cette touche pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre (Auto, Sommeil).

### 10. Touche PlasmaWave®

Appuyer sur le bouton PlasmaWave® lorsque l'appareil est allumé pour activer ou désactiver cette fonction.

### 11. Capteur lumineux

Détecte la quantité de lumière ambiante au sein de l'environnement. En mode Auto, le capteur lumineux détecte à quel moment il faut mettre l'appareil en mode Sommeil.

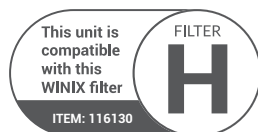
## ENTRETIEN

### Quand remplacer les filtres

Filtre	Témoin lumineux	Quand entretenir	Quand remplacer
Pré-filtre	aucun	Nettoyer tous les 14 jours	Permanent
Filtre à charbon actif	aucun	Nettoyer tous les 3 mois	Changer tous les 12 mois (environ)
Filtre True HEPA	Vérifier le filtre	Ne peut être LAVÉ	

- Si le voyant indicateur de vérification du filtre est allumé, il est temps de remplacer le filtre True HEPA et le filtre à charbon actif.
- Les intervalles entre les remplacements du filtre peuvent varier en fonction de l'environnement d'utilisation.

Pour acheter les filtres de remplacement Winix : contacter votre revendeur local.



# SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

Avant d'utiliser cet appareil, lire et suivre soigneusement les consignes de sécurité.

**Veiller à ce que le filtre soit inséré dans l'appareil avant sa mise en marche.**

L'utilisation de l'appareil sans le filtre peut raccourcir la durée de vie de l'appareil et provoquer un choc électrique ou des blessures.

**Veiller à ce qu'AUCUN objet étranger ne pénètre dans les orifices de ventilation de l'appareil.**

Ces objets peuvent être des épingles, des aiguilles et des pièces de monnaie.

**Ne pas toucher les pièces à l'intérieur de l'appareil avec les mains mouillées.**

La haute tension présente peut entraîner un choc électrique.

**Veiller à ce que les orifices de ventilation intérieurs et extérieurs ne soient pas obstrués.**

Une obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une augmentation de la température interne, ce qui pourrait provoquer des déformations et des pannes.

**Ne pas utiliser l'appareil comme escabeau et ne pas poser dessus d'objets lourds.**

quelqu'un pourrait se blesser, l'appareil pourrait être déformé ou tomber en panne.



## AVERTISSEMENT

Suivez ces instructions pour réduire le risque de blessure grave voire mortelle et limiter le risque d'endommager l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon original en provenance du fabricant ou de son service après-vente.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour la préservation de documents ou la conservation d'œuvres d'art.
- Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.



Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.



Si l'appareil est immergé dans l'eau, débrancher le et contacter le service après-vente.



Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.



Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation.



Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées.



Débrancher l'appareil en cas d'utilisation prolongée.



Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage.



Ne pas utiliser en présence de vapeurs ou fumées industrielles ou de grandes quantités de poussière métallique.



Le fait de courber, tirer, tordre, nouer, pincer avec force le cordon ou de poser des objets lourds dessus peut l'endommager.



Ne pas installer dans tout type de véhicule à moteur ou de transport (camions, bateaux, navires, etc.)



Ne pas placer dans un endroit à forte teneur en gaz nocifs.



Ne pas placer à proximité de matières inflammables. (aérosols, carburant, gaz, etc.)



Ne pas positionner l'appareil face au vent ou face aux courants d'air.



Ne pas placer en dessous d'une prise électrique.



Ne pas placer dans des endroits excessivement humides où l'appareil pourrait devenir mouillé.



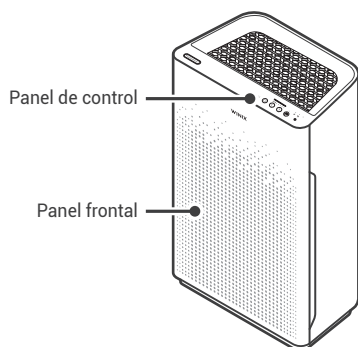
Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.



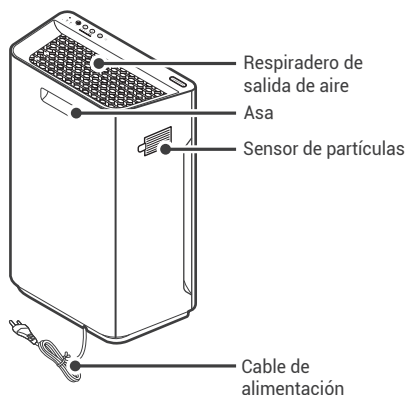
Ne placez pas l'appareil à moins de 35 cm du mur pendant le fonctionnement. Cela peut provoquer de la condensation sur le mur et la zone environnante.

# DIAGRAMA DE PIEZAS DEL MODELO

## VISTA FRONTAL



## VISTA TRASERA



## CONTENIDO DEL PAQUETE



Unidad



(1) Prefiltro  
(1) Filtro de carbón activado  
(1) Filtro True HEPA

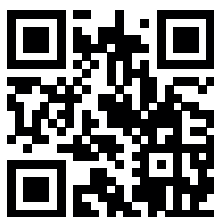


Guía de configuración rápida



## AVISO

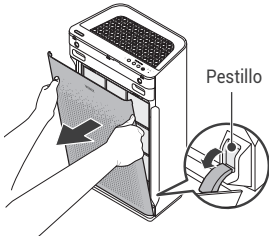
Puede leer y descargar el manual completo en nuestro sitio web. Contiene todos los detalles sobre el producto, el mantenimiento y los filtros. El manual completo puede verse y descargarse en <https://winixeuropa.eu/manuals/>



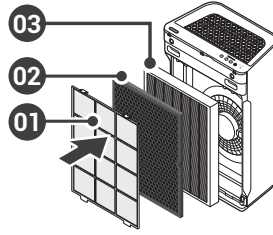
[Enlace al código QR]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

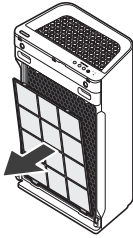
# OPERACIÓN INICIAL



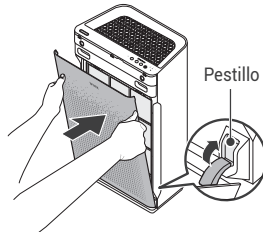
1. Para retirar el panel frontal, tome el borde superior y tire de él suavemente hacia adelante.



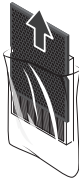
4. Instale los filtros hasta que estén ajustados de forma segura en su lugar.  
03. Filtro True HEPA (parte trasera)  
02. Filtro de carbón activado (parte media)  
01. Prefiltro (parte frontal)



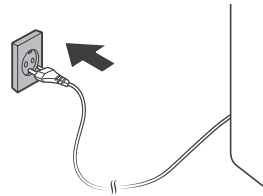
2. Quite el prefiltro y la bolsa de filtros ubicada detrás de este.



5. Después de instalar los filtros, cierre el panel frontal.

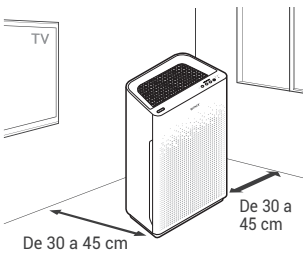


3. Saque los filtros de la bolsa plástica de protección.



6. Inserte el cable de alimentación en una toma de corriente.

## DÓNDE USAR EL PRODUCTO



**Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a televisores, radios y otros aparatos electrónicos**

La interferencia electromagnética de ciertos aparatos electrónicos puede causar problemas de funcionamiento del producto.

**Colocar en un recinto interior al abrigo de la luz solar directa**

La exposición directa puede causar problemas de funcionamiento o fallos del producto.

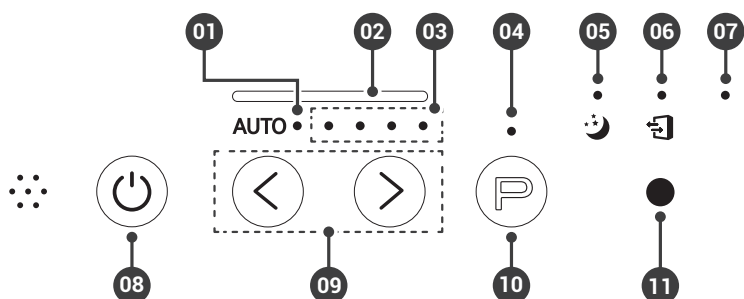
**Colocar solo sobre superficies planas y duras**

Las superficies blandas o irregulares pueden provocar ruidos anormales y vibraciones.

**Deje un espacio de 30 a 45 cm respecto a las paredes**

Para el máximo flujo de aire.

## PANEL DE CONTROL



### 01. Indicador de modo Auto

La luz LED "Auto" indica que el modo Auto está activado.

### 02. Indicador de calidad del aire

El LED de colores indica uno de los tres niveles de calidad del aire: rojo (malo), ámbar (aceptable) y azul (bueno).

### 03. Indicador de velocidad del ventilador

Indica la velocidad actual del ventilador.



### 04. Indicador PlasmaWave®

Indica si la tecnología PlasmaWave® está habilitada o deshabilitada.

### 05. Indicador de modo Sleep

Cuando el modo Sleep está activado, la luz LED del indicador de calidad del aire se apaga.

### 06. Indicador de reemplazo del filtro

La luz LED indica el momento de cambiar el filtro.

### 07. Botón de restablecimiento de filtro

Después de reemplazar el filtro, encienda la unidad y luego use un objeto delgado, como un clip, para presionar el botón de reinicio del filtro durante 5 segundos.

### 08. Botón de encendido

Enciende o apaga la unidad.

### 09. Botón de modo

Presione este botón para alternar entre los modos de funcionamiento (Auto, Sleep).

### 10. Botón PlasmaWave®

Presione el botón PlasmaWave® cuando la unidad esté encendida para habilitar o deshabilitar esta función.

### 11. Sensor de luz

Detecta la cantidad de luz ambiente en el entorno. En el modo Auto, el sensor de luz detecta en qué momento la unidad debe colocarse en modo Sleep.

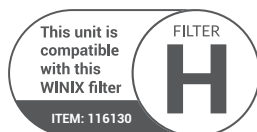
## MANTENIMIENTO

### Cuándo cambiar los filtros

Filtro	Indicador luminoso	Cuándo realizar un mantenimiento	Cuándo sustituir
Prefiltro	Ninguna	Limpiar cada 14 días	Permanente
Filtro de carbón activado	Ninguna	Limpiar cada 3 meses	Dura 12 meses aprox.
Filtro True HEPA	 Comprobar filtro	NO puede lavarse	

- Cuando el indicador LED Comprobar filtro está encendido, es momento de cambiar el filtro True HEPA y el filtro de carbón activado.
- Los intervalos entre el cambio de filtro pueden variar en función del ambiente.

Para adquirir filtros Winix de repuesto: póngase en contacto con su distribuidor local.



ITEM: 116130



# SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de utilizar este equipo, lea atentamente y siga estas instrucciones de seguridad.

**Asegúrese de que los filtros estén instalados antes de utilizar la unidad.**

El uso de la unidad sin los filtros puede acortar su vida útil y provocar descargas eléctricas o lesiones.

**Asegúrese de que NO haya objetos extraños en los respiraderos de la unidad.**

Estos objetos pueden ser alfileres, varillas o monedas.

**No toque ninguna pieza interior de la unidad con las manos húmedas.**

El voltaje elevado puede provocar descargas eléctricas.

**Asegúrese de que la abertura de entrada y los respiraderos de salida de la unidad no estén bloqueados.**

Las obstrucciones pueden aumentar las temperaturas internas que pueden provocar fallos y deformaciones al producto.

**No utilice la unidad como escalera ni coloque objetos pesados encima de ella.**

Podría causar lesiones personales o fallos y deformaciones en el producto.



## ADVERTENCIA

Siga estas instrucciones para reducir el riesgo de lesiones graves o muerte y para reducir el riesgo de daños en la unidad.

- Si el cable de alimentación resulta dañado, se deberá sustituir por un cable especial o conjunto, que se puede adquirir del fabricante o de su agente de servicio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- Se debe vigilar a los menores para garantizar que no jueguen con la unidad.
- Esta unidad no se ha diseñado para preservar documentos o para tareas de conservación de arte.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben llevarse a cabo por parte de niños sin supervisión.



No tire del cable de alimentación al desenchufar la unidad.



No estire ni haga nudos en el cable de alimentación mientras la unidad está en funcionamiento.



Si la unidad se sumerge en agua, desenchúfela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



No desenchufe ni mueva la unidad mientras está en funcionamiento.



No enchufe aparatos adicionales a la misma toma o suministro de energía.



No toque el enchufe con las manos húmedas.



Desenchufe la unidad si no va a utilizarla durante largos periodos de tiempo.



No la coloque cerca de elementos de calefacción.



No la utilice cerca de vapores o humos de aceite industrial, así como cerca de grandes cantidades de polvo de metal.



El cable puede resultar dañado si se dobla, se estira, se retuerce, se agrupa, se pinza o se colocan objetos pesados sobre él.



No la instale en ningún tipo de vehículo de motor o de transporte. (camiones, barcos, naves, etc.)



No la coloque en una zona con cantidades excesivas de gases nocivos.



No la coloque cerca de ningún material inflamable. (aerosoles, combustible, gases, etc.)



No coloque la unidad de cara al viento o corrientes de aire.



No la coloque debajo de una toma de corriente.



No la coloque en zonas excesivamente húmedas donde pueda mojarse.

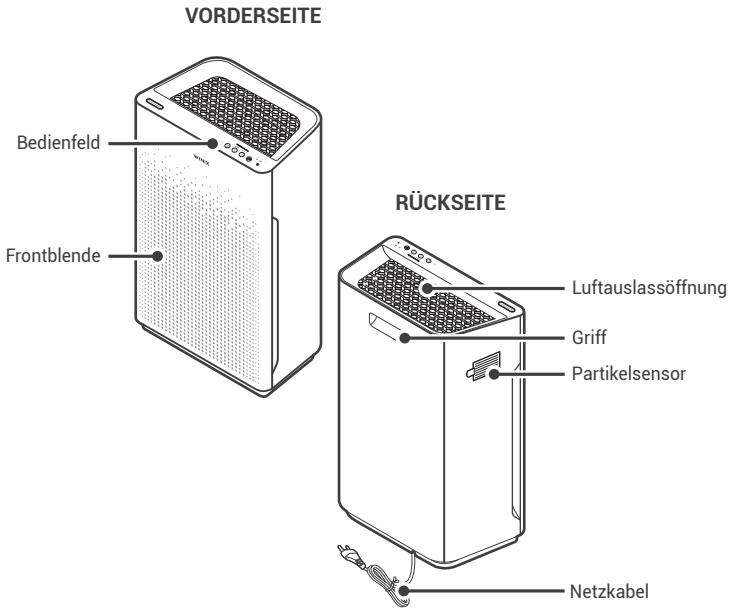


Para reducir el riesgo de incendios o descarga eléctrica, no utilice este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad sólido.



No coloque esta unidad a menos de 30 cm de la pared durante el funcionamiento. Podría causar condensación en la pared y en el área circundante.

# DARSTELLUNG DER BAUTEILE



## PACKUNGSIHALT



Gerät

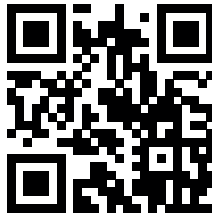


(1) Vorfilter  
 (1) Aktivkohlefilter  
 (1) True HEPA-Filter

Schnelleinrichtungs-  
handbuch

## HINWEIS

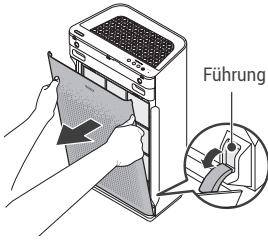
Das vollständige Bedienungshandbuch steht zum Lesen oder Herunterladen auf unserer Website zur Verfügung. Es enthält sämtliche Informationen zum Produkt, zur Pflege und den Filtern. Sie finden das vollständige Bedienungshandbuch zum Lesen oder Herunterladen unter <https://winixeuropa.eu/manuals/>



[QR-Code-Link]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

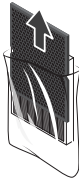
# ERSTE INBETRIEBNAHME



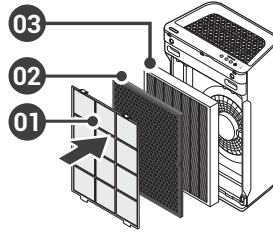
1. Zum Entfernen der Frontblende die obere Kante vorsichtig fassen und nach vorn ziehen.



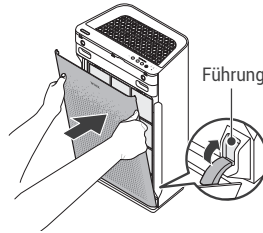
2. Den Vorfilter und den Plastikbeutel mit den dahinter befindlichen Filtern entfernen.



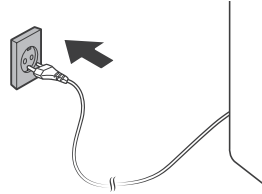
3. Die Filter aus der Plastik-Schutzhülle nehmen.



4. Die Filter an Ort und Stelle sicher montieren.  
03. True HEPA-Filter (hinten)  
02. Aktivkohlefilter (Mitte)  
01. Vorfilter (vorn)

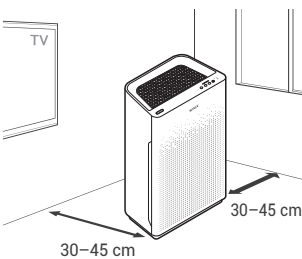


5. Nach Einsetzen der Filter die Frontblende schließen.



6. Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.

# AUFSTELLUNGORT



Sorgen Sie dafür, dass der Luftreiniger 30–45 cm Abstand zu Fernsehgeräten, Rundfunkgeräten und anderen elektronischen Geräten hat.

Elektromagnetische Störungen bestimmter elektronischer Bauteile und Geräte können Fehlfunktionen verursachen.

Stellen Sie das Gerät in Innenräumen geschützt vor direktem Sonnenlicht auf.

Direkte Sonneneinstrahlung kann Fehlfunktion oder einen Ausfall des Produkts zur Folge haben.

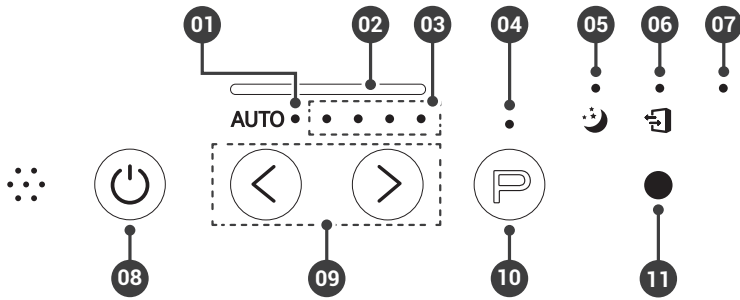
Stellen Sie das Gerät auf einem harten und ebenen Untergrund auf.

Instabile oder geneigte Flächen können zu ungewöhnlichen Geräuschen und Vibrationen führen.

Sorgen Sie für einen Abstand von 30–45 cm zu Wänden.

Dadurch wird eine maximale Luftzirkulation gewährleistet.

# BEDIENFELD



### 01. Auto-Modus-Anzeige

Die LED „Auto“ leuchtet, wenn der Auto-Modus aktiviert ist.

### 02. Anzeige der Luftqualität

Eine mehrfarbige LED zeigt eine von drei Stufen der Luftqualität an: Rot (schlecht), Orange (annehmbar) oder Blau (gut).

### 03. Lüfterdrehzahl

Zeigt die aktuelle Lüfterdrehzahl an.



### 04. PlasmaWave®-Anzeige

Zeigt an, ob die PlasmaWave® Technology ein- oder ausgeschaltet ist.

### 05. Sleep-Modus-Anzeige

Im Sleep-Modus ist die LED zur Anzeige der Luftqualität deaktiviert.

### 06. Check-Filter-Leuchte

Die LED leuchtet, wenn der Filter ausgetauscht werden muss.

### 07. Filter-Reset-Taste

Nach dem Filteraustausch das Gerät wieder einschalten und mit einem dünnen Gegenstand, beispielsweise mit einer Büroklammer, die Filter-Reset-Taste fünf Sekunden lang gedrückt halten.

### 08. Power-Taste

Schaltet das Gerät ein oder aus.

### 09. Modus-Taste

Die Modus-Taste drücken, um den gewünschten Betriebsmodus einzustellen (Auto, Sleep).

### 10. PlasmaWave®-Taste

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät die PlasmaWave®-Taste, um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

### 11. Lichtsensor

Erkennt die Helligkeit der Umgebung. Im Auto-Modus erkennt der Lichtsensor, wann das Gerät in den Sleep-Modus übergehen sollte.

# PFLEGE

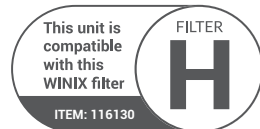
## Zeitpunkt des Filterwechsels

Filter	Anzeige	Häufigkeit der Wartung	Häufigkeit des Wechsels
Vorfilter	keine	Alle 14 Tage reinigen	Permanent
Aktivkohlefilter	keine	Alle 3 Monate reinigen	Hält etwa 12 Monate
True HEPA-Filter	Check Filter	Darf NICHT gewaschen werden.	

- Wenn die Check Filter-LED leuchtet, wird es Zeit, den True HEPA-Filter und den Aktivkohlefilter zu wechseln.
- Die Intervalle zwischen Filterwechseln hängen von der Umgebung ab.

### Winix-Ersatzfilter kaufen:

Wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.



# SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Lesen und befolgen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

**Stellen Sie sicher, dass die Filter eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät einschalten.**

Wenn das Gerät ohne Filter betrieben wird, kann dies seine Lebensdauer verkürzen und es besteht Stromschlag- und Verletzungsgefahr.

**Achten Sie darauf, dass KEINE Fremdkörper in die Lüftungsschlitze des Geräts eingeführt werden.**

Zu solchen Fremdkörpern zählen beispielsweise Stifte, Stäbe und Münzen.

**Berühren Sie keinen Teil der Innenausstattung des Geräts mit nassen Händen.**

Durch die Hochspannung kann es zu Stromschlägen kommen.

**Stellen Sie sicher, dass die Einlass- und Auslassöffnungen nicht blockiert werden.**

Wenn die Öffnungen blockiert sind, kann die Temperatur im Gerät zu stark ansteigen, so dass das Gerät ausfallen oder sich verformen kann.

**Verwenden Sie das Gerät nicht als Tritthockeier und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.**

Es besteht sonst Verletzungsgefahr und das Gerät kann ausfallen oder sich verformen.



## WARNHINWEIS

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um das Risiko von schweren oder tödlichen Verletzungen und die Gefahr einer Beschädigung des Geräts zu verringern.

- Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch ein Spezialkabel ersetzt werden, das entweder beim Händler oder bei seinem technischen Kundendienst erhältlich ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen.
- Kinder sollten unter Aufsicht stehen, damit gewährleistet ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für die Konservierung von Dokumenten oder Kunstgegenständen vorgesehen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.



Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen.



Verknoten Sie das Netzkabel nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.



Wenn das Gerät in Wasser getaucht wurde, trennen Sie es von der Stromversorgung und kontaktieren Sie den Kundendienst.



Trennen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung und bewegen Sie es nicht, während es in Betrieb ist.



Verbinden Sie keine zusätzlichen Geräte mit der gleichen Steckdose oder Stromversorgung.



Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizelementen auf.



Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit Dunst oder Qualm aus Industrieeöl oder in der Nähe großer Mengen von Metallstaub.



Das Kabel kann Schaden nehmen, wenn es unter übermäßiger Kraftausübung gebogen, gezogen, verdreht, gebündelt oder gequetscht wird oder wenn schwere Gegenstände darauf gestellt werden.



Installieren Sie das Gerät nicht in Motor- oder Transportfahrzeugen. (Lastwagen, Booten, Schiffen usw.)



Stellen Sie das Gerät nicht in einem Bereich mit großen Mengen an gesundheitsschädlichen Gasen auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien (Spraydosen, Treibstoffen, Gasen usw.) auf.



Setzen Sie das Gerät nicht Wind oder Zug aus.



Stellen Sie das Gerät nicht unterhalb einer Steckdose auf.



Stellen Sie das Gerät nicht in übermäßig feuchten Bereichen auf, in denen es nass werden könnte.

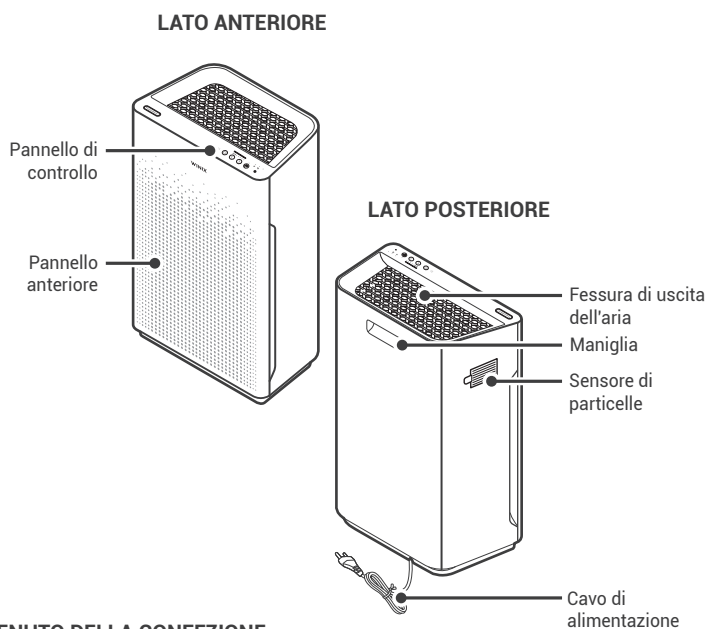


Um die Gefahr eines Brands oder Stromschlags zu verringern, verwenden Sie den Lüfter nicht mit einem Festkörperdrehzahlsteuergerät.



Stellen Sie das Gerät während des Betriebs mindestens 30 cm von der Wand entfernt auf. Es kann zur Bildung von Kondenswasser auf der Wand und der Umgebung kommen.

# DIAGRAMMA DEL MODELLO



## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Unità



(1) Pre-filtro  
(1) Filtro a carbone attivo  
(1) Filtro True HEPA

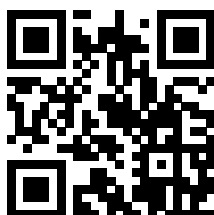


Manuale di impostazione rapida



### AVVISO

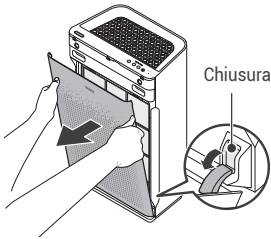
È possibile leggere e scaricare l'intero manuale dal nostro sito Web. Esso contiene tutti i dettagli relativi ai prodotti, alla manutenzione e ai filtri. Il manuale completo può essere visualizzato e scaricato da <https://winixeuropa.eu/manuals/>



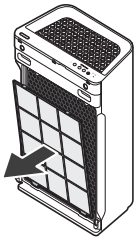
[Collegamento QR Code]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

## FUNZIONAMENTO INIZIALE



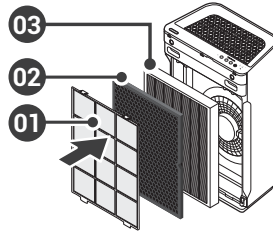
1. Rimuovere il pannello anteriore afferrandone il bordo superiore e tirando delicatamente in avanti.



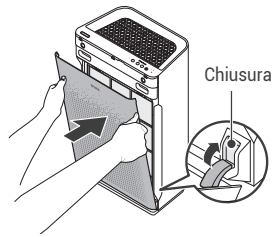
2. Rimuovere il pre-filtro e il sacchetto di plastica con i filtri dietro di esso.



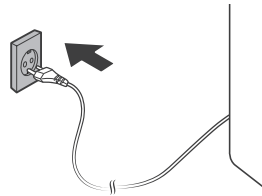
3. Rimuovere i filtri dal sacchetto di plastica protettivo.



4. Installare i filtri, inserendoli nella posizione corretta.  
03. Filtro True HEPA (posteriore)  
02. Filtro a carbone attivo (centrale)  
01. Pre-filtro (anteriore)

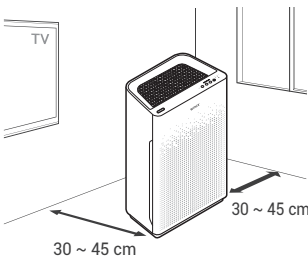


5. Dopo aver installato i filtri, chiudere il pannello anteriore.



6. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica.

## LUOGO DI UTILIZZO



**Lasciare circa 30 ~ 45 cm di spazio tra TV, radio e altri dispositivi elettronici**

L'interferenza elettromagnetica proveniente da alcuni componenti elettronici può causare malfunzionamenti del prodotto.

**Posizionare all'interno, al riparo dalla luce diretta del sole**

L'esposizione diretta può causare il malfunzionamento o il guasto del prodotto.

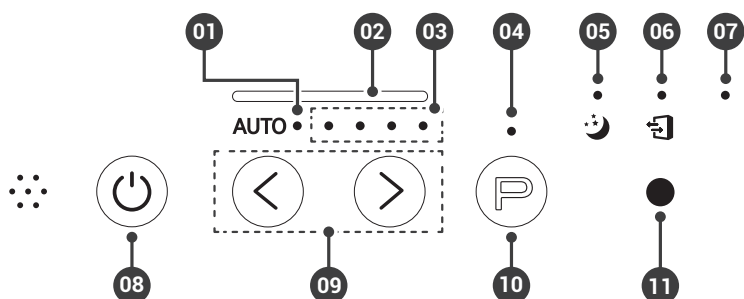
**Posizionare solo su superfici rigide e piane**

Superfici fragili o inclinate possono causare rumori e vibrazioni anomale.

**Lasciare 30 ~ 45 cm di spazio dalle pareti**

Per consentire il massimo flusso d'aria.

## PANNELLO DI CONTROLLO



### 01. Indicatore Modalità automatica

La spia LED "Automatica" indica quando è attivata la modalità Automatica.

### 02. Indicatore della qualità dell'aria

La spia LED colorata indica uno dei tre livelli di qualità dell'aria: Rosso (cattiva), Ambra (discreta) e Blu (buona).

### 03. Indicatore della velocità della ventola

Indica la velocità attuale della ventola.



### 04. Indicatore PlasmaWave®

Indica se la tecnologia PlasmaWave® è abilitata o disabilitata.

### 05. Indicatore Modalità sospensione

Quando la modalità Sospensione è attivata, la spia LED dell'indicatore della qualità dell'aria è disabilitata.

### 06. Indicatore di sostituzione del filtro

La spia LED indica quando è il momento di cambiare il filtro.

### 07. Pulsante di ripristino del filtro

Dopo aver sostituito il filtro accendere l'unità, quindi usare un oggetto sottile, come una graffetta, per premere il pulsante di ripristino del filtro per 5 secondi.

### 08. Pulsante di accensione

Accende o spegne l'unità.

### 09. Pulsante Modalità

Premere per alternare la modalità di funzionamento (Automatica, Sospensione).

### 10. Pulsante PlasmaWave®

Premere il pulsante Plasmawave® quando l'unità è attivata per abilitare o disabilitare questa funzionalità.

### 11. Sensore luminoso

Rileva la quantità di luce ambientale presente nell'ambiente. In modalità Automatica, il sensore luminoso rileva quando impostare l'unità sulla modalità Sospensione.

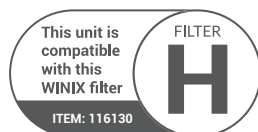
## MANUTENZIONE

### Quando sostituire i filtri

Filtro	Indicatore luminoso	Quando eseguire la manutenzione	Quando sostituire
Pre-filtro	nessuno	Pulire una volta ogni 14 giorni	Permanente
Filtro a carbone attivo	nessuno	Pulire una volta ogni 3 mesi	Dura circa 12 mesi
Filtro True HEPA	 Controllo filtro	NON può essere LAVATO	

- Quando il LED dell'indicatore Controllo filtro è acceso, è il momento di sostituire il filtro True HEPA e il filtro a carbone attivo.
- Gli intervalli di sostituzione del filtro possono variare a seconda della qualità dell'aria.

Per acquistare filtri di ricambio Winix: contattare il rivenditore locale.





## SICUREZZA E PRECAUZIONI

Prima di mettere in funzione questo apparecchio, leggere attentamente e seguire queste avvertenze di sicurezza.

**Prima di mettere in funzione l'unità, assicurarsi che i filtri siano inseriti.**

Il funzionamento dell'unità senza filtri può ridurre la durata dell'unità e causare scosse elettriche o lesioni.

**Assicurarsi che corpi estranei NON siano penetrati nelle fessure delle prese d'aria dell'apparecchio.**

Gli oggetti in questione possono essere, aste e monete.

**Non toccare con le mani bagnate nessuna parte interna dell'unità.**

L'alta tensione può causare scosse elettriche.

**Assicurarsi che le fessure di uscita dell'aria dell'unità non si blocchino.**

Il blocco può portare a un aumento delle temperature interne, causando il cedimento e la deformazione del prodotto.

**Non utilizzare l'apparecchio come sgabello a gradini e non appoggiare oggetti pesanti su di esso.**

Possono verificarsi lesioni personali o guasti e deformazioni del prodotto.



### ATTENZIONE

Seguire queste istruzioni per ridurre il rischio di lesioni gravi o la morte e per ridurre il rischio di danneggiare l'unità.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito con un altro cavo o con un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente responsabile dell'assistenza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso per la conservazione di documenti o di opere d'arte.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non vanno effettuate da bambini non sorvegliati da un adulto.



Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'unità.



Non legare né annodare il cavo di alimentazione quando l'unità è in funzione.



Se l'unità viene immersa in acqua, scollegarla e contattare l'assistenza clienti.



Non scollegare né spostare l'unità mentre è in funzione.



Non collegare altri apparecchi alla stessa presa o alla stessa alimentazione elettrica.



Non toccare la spina con le mani bagnate.



Scollegare l'unità quando non è in funzione per lunghi periodi di tempo.



Non posizionarla intorno agli elementi riscaldanti.



Non utilizzarla in prossimità di luoghi dove vengono emesse nebbie o fumi di olio industriale o grandi quantità di polvere metallica.



Il cavo può venire danneggiato se lo si piega, tira, torce, attorciglia, impacchetta, pizzica o vi si appoggiano sopra oggetti pesanti.



Non installare su nessun tipo di motore o veicolo da trasporto. (camion, barche, navi, ecc.)



Non collocare in un'area dove sono presenti quantità eccessive di gas nocivi.



Non collocare vicino a materiali infiammabili. (aerosol, carburante, gas, ecc.)



Non rivolgere l'unità rivolta nella direzione di vento o correnti d'aria.



Non collocare al di sotto di una presa di corrente.



Non collocare in aree eccessivamente umide dove l'unità può bagnarsi.



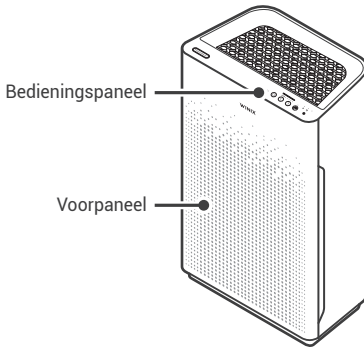
Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questa ventola con nessun dispositivo di controllo della velocità allo stato solido.



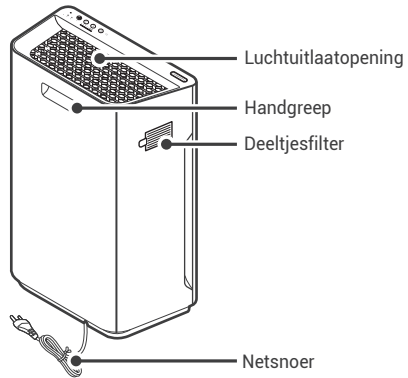
Non posizionare l'unità a meno di 30 cm dalla parete durante il funzionamento. Potrebbe causare la formazione di condensa sulla parete e sull'area circostante.

# SCHEMA MODELONDERDEEL

## VOORAANZICHT



## ACHTERAANZICHT



## INHOUD PAKKET



Unit



(1) Voorfilter  
(1) Actieve koolstoffilter  
(1) True HEPA-filter

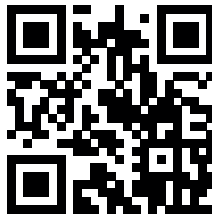


Snelstartgids



LET OP

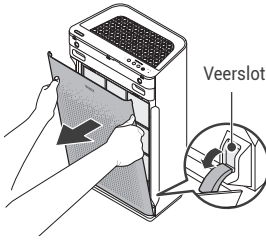
Op onze website kunt u de volledige handleiding lezen en downloaden. Hierin vindt u alle details over het product, het onderhoud en de filters. De volledige handleiding kunt u bekijken en downloaden via <https://winixeuropa.eu/manuals/>



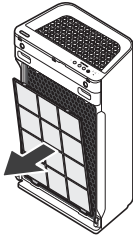
[QR Code link]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

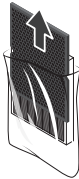
# EERSTE BEDIENING



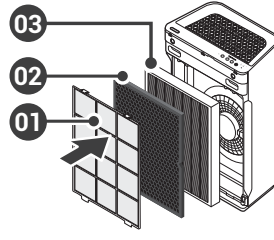
1. Verwijder het voorpaneel door de bovenrand vast te pakken en rustig naar voren te trekken.



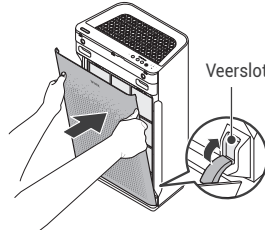
2. Verwijder het voorfilter en de plastic zak met filters erachter.



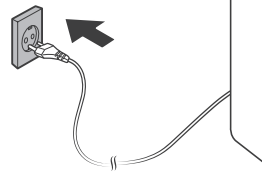
3. Verwijder de filters uit de beschermende plastic zak.



4. Installeer de filters totdat ze vast op hun plaats zitten.  
03. True HEPA-filter (achter)  
02. Actieve koolstoffilter (midden)  
01. Voorfilter (voor)

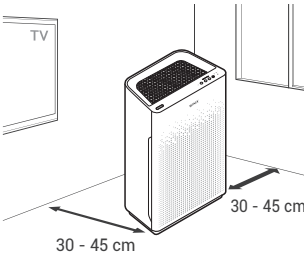


5. Nadat filters geïnstalleerd zijn, sluit het voorpaneel.



6. Doe de stekker in het stopcontact.

# WAAR TE GEBRUIKEN



## Houd 30 tot 45 cm ruimte tot tv's, radio's en andere elektronica

Elektromagnetische interferentie van bepaalde elektronica kan storing van het product veroorzaken.

## Plaats binnenshuis niet in direct zonlicht

Directe blootstelling kan storing of uitval van het product veroorzaken.

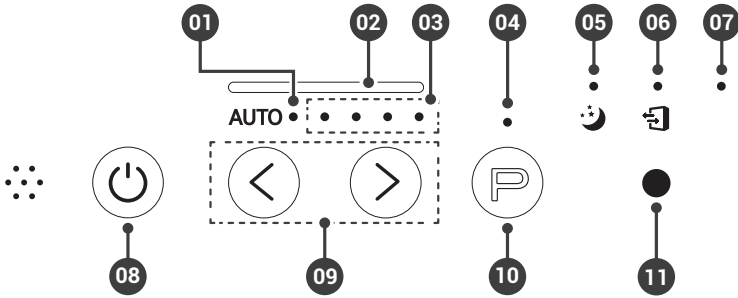
## Plaats het uitsluitend op harde vlakke oppervlakken

Kwetsbare of hellende oppervlakken kunnen abnormaal geluid en trillingen tot gevolg hebben.

## Houd 30 tot 45 cm ruimte vanaf de muur

Voor maximale luchtstroom.

# BEDIENINGSPANEEL



## 01. Lampje voor automatische modus

Het LED-lampje 'Automatisch' licht up wanneer de automatische modus is geactiveerd.

## 02. Lampje voor luchtkwaliteit

Kleurgecodeerde LED-verlichting geeft een van de drie niveaus van luchtkwaliteit aan: Rood (slecht), geelbruin (redelijk), en blauw (goed).

## 03. Lampje voor ventilatorsnelheid

Geeft de huidige ventilatorsnelheid aan.



## 04. Lampje voor PlasmaWave®

Geeft aan of de PlasmaWave®-technologie is in- of uitgeschakeld.

## 05. Lampje van de slaapmodus

Wanneer de slaapmodus wordt geactiveerd, wordt het LED-lampje van de luchtkwaliteit uitgeschakeld.

## 06. Lampje voor filtervervanging

LED-lampje geeft aan wanneer het tijd is om het filter te vervangen.

## 07. Knop Filter resetten

Gebruik na het vervangen van het filter een klein voorwerp, zoals een paperclip, om de knop Filter resetten 5 seconden in te drukken.

## 08. Aan/uit-knop

Zet de unit aan of uit.

## 09. Modusknop

Druk op deze knop om door de verschillende modi (auto, slaap) te bladeren.

## 10. PlasmaWave®-knop

Druk op de Plasmawave®-knop wanneer de unit is ingeschakeld om deze functie in of uit te schakelen.

## 11. Lichtsensor

Detecteert de hoeveelheid omringend licht in de omgeving. In de automatische modus detecteert de lichtsensoren wanneer de unit in de slaapmodus moet worden gebracht.

# ONDERHOUD

## Wanneer filters te vervangen

Filter	Lampje	Onderhoudsbeurt	Vervanging
Voorfilter	geen	Eenmaal per 14 dagen reinigen	Permanent
Actieve koolstoffilter	geen	Eenmaal per 3 maanden reinigen	Gaat circa 12 maanden mee
True HEPA-filter	Filter controleren	Kan NIET worden GEWASSEN	

- Wanneer het LED-lampje Filter controleren brandt, is het tijd om het True HEPA-filter en het actieve koolstoffilter te vervangen.
- De perioden tussen filtervervanging kunnen afhangen van de omgeving.

Vervangende Winix-filters kopen:  
neem contact op met uw lokale verkoper.



# VEILIGHEID EN WAARSCHUWINGEN

Alvorens deze apparatuur te bedienen, lees en volg de volgende veiligheidsinstructies.

**Zorg dat er filters worden ingebracht alvorens de unit te laten werken.**

De unit zonder filters laten werken kan de levensduur van de unit verkorten en elektrische schokken of letsel veroorzaken.

**Zorg ervoor dat er GEEN vreemde objecten in de ventilatieopeningen op de unit worden aangebracht.**

Objecten zijn bijvoorbeeld spelden, staafjes en munten.

**Raak geen enkel deel van het binnenwerk met natte handen aan.**

De hoge spanning kan elektrische schokken veroorzaken.

**Zorg ervoor dat luchtinlaatopeningen en luchtuitlaatopeningen niet geblokkeerd raken.**

Blokkade kan leiden tot verhoogde inwendige temperaturen die productuitval en -vervorming kunnen veroorzaken.

**Gebruik de unit niet als opstap en plaats er geen zware objecten op.**

Persoonlijk letsel of productuitval en -vervorming kunnen voorkomen.



## WAARSCHUWING

Volg deze instructies om het risico op ernstig letsel of overlijden te verminderen en om het risico op het beschadigen van de unit te verminderen.

- Als het snoer beschadigd is, dient het te worden vervangen door een speciaal snoer of assemblage verkrijgbaar bij de fabrikant of zijn service-agent.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze unit is niet bedoeld voor documenten- of kunstconserving.
- Kinderen mogen niet zonder toezicht het apparaat schoonmaken en onderhouden.



Trek niet aan het snoer wanneer u de stekker van de unit uit het stopcontact haalt.



Bind of knoop het snoer niet wanneer de unit in werking is.



Als de unit ondergedompeld raakt in water, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.



Haal de stekker niet uit het stopcontact en verplaats de unit niet terwijl deze in werking is.



Sluit geen extra apparaten aan op hetzelfde stopcontact of stroomtoevoer.



Raak de stekker niet met natte handen aan.



Haal de stekker uit het stopcontact indien de unit langere perioden niet gebruikt wordt.



Plaats de unit niet in de buurt van verwarmingselementen.



Gebruik de unit niet in de buurt van mist of dampen van industriële olie of in de buurt van grote hoeveelheden metaalstof.



Het snoer kan beschadigd raken door krachtig buigen, trekken, draaien, bundelen, knijpen of het erop plaatsen van zware voorwerpen.



Installeer de unit niet in enig type motor- of transportvoertuig. (vrachtwagens, boten, schepen, enz.)



Plaats de unit niet in een gebied met overvloedige hoeveelheden schadelijke gassen.



Plaats de unit niet in de buurt van brandbare materialen. (spuitbussen, brandstof, gassen, enz.)



Richt de unit niet naar wind of tocht.



Plaats de unit niet onder enig stopcontact.



Plaats de unit niet in zeer vochtige gebieden waar hij nat kan worden.

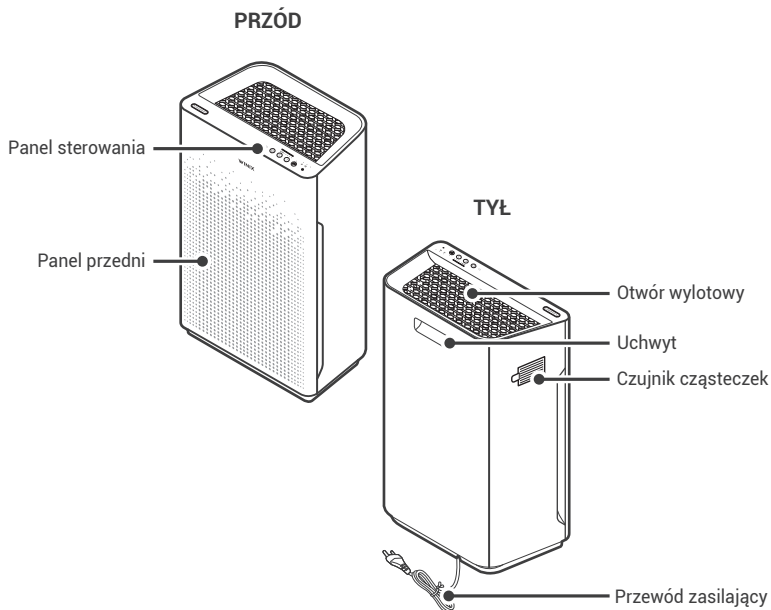


Om het risico op brand of elektrische schok te verminderen, gebruik deze ventilator niet in combinatie met enige vaste snelheidsregelaar.



Plaats de unit in werking niet dichterbij dan 30 cm bij de muur. De unit kan condensatie op de muur en het omringende gebied veroorzaken.

# SCHEMAT CZĘŚCI MODELU



## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Jednostka



- (1) Filtr wstępny
- (1) Filtr z węglem aktywnym
- (1) Filtr True HEPA

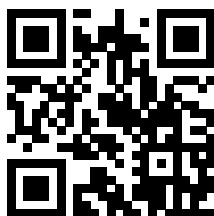


Instrukcja szybkiego przygotowania do użycia



### UWAGA

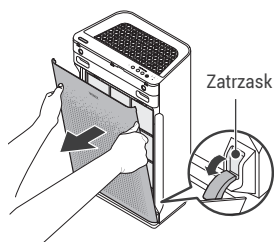
Pełną instrukcję można przeczytać i pobrać na naszej stronie internetowej. Zawiera ona wszystkie szczegóły dotyczące produktu, konserwacji i filtrów. Pełną instrukcję można przeczytać i pobrać pod adresem <https://winixeuropa.eu/manuals/>.



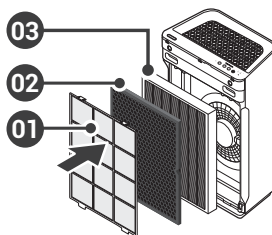
[Kod QR z linkiem]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

# OBSŁUGA WSTĘPNA



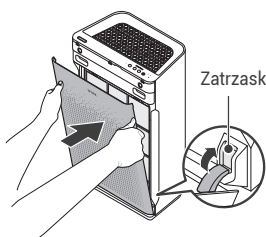
1. Zdjąć przedni panel, chwytając jego górną krawędź i delikatnie pociągając do przodu.



4. Zainstalować filtry w odpowiednich położeniach.  
03. Filtr True HEPA (z tyłu)  
02. Filtr z węglem aktywnym (w środku)  
01. Filtr wstępny (z przodu)



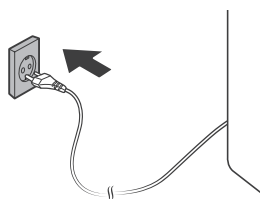
2. Wyjąć filtr wstępny, a następnie worek foliowy z filtrami umieszczony za nim.



5. Po zainstalowaniu filtrów, zamknąć panel przedni.

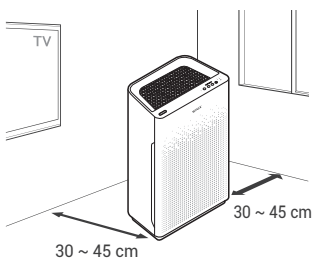


3. Wyjąć filtry z plastikowego worka ochronnego.



6. Włożyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

## GDZIE UŻYWAĆ



Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od odbiorników telewizyjnych, radiowych i innych urządzeń elektronicznych

Zakłócenia elektromagnetyczne pochodzące od pewnych urządzeń elektronicznych mogą powodować nieprawidłowe działanie produktu.

**Umieszczać produkt w pomieszczeniu z dala od bezpośredniego światła słonecznego**

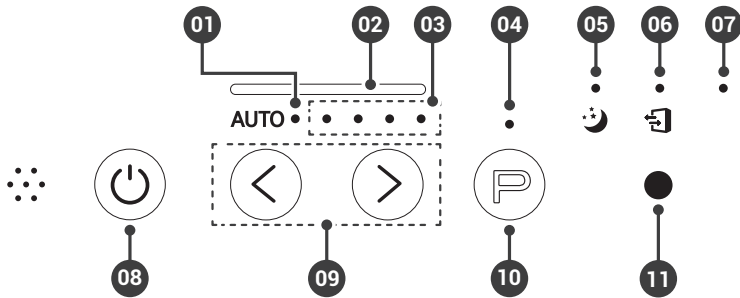
Bezpośrednie światło słoneczne może być przyczyną nieprawidłowego działania lub awarii produktu.

**Umieszczać produkt wyłącznie na twardych i płaskich powierzchniach**

Niestabilne lub pochyłe powierzchnie mogą powodować nietypowy hałas i wibracje.

**Zapewnić 30 ~ 45 cm odstępu od ścian**  
Dla maksymalnego przepływu powietrza.

## PANEL STEROWANIA



### 01. Wskaźnik trybu automatycznego

Dioda LED „Auto” określa, że włączony jest tryb automatyczny.

### 02. Wskaźnik jakości powietrza

Podświetlana różnymi kolorami dioda LED określa jeden z trzech poziomów jakości powietrza: Czerwony (słaba jakość), bursztynowy (dostateczna jakość) i niebieski (dobra jakość).

### 03. Wskaźnik prędkości wentylatora

Określa aktualną prędkość wentylatora.



### 04. Wskaźnik PlasmaWave®

Określa, czy włączona jest technologia PlasmaWave®.

### 05. Wskaźnik trybu uśpienia

Gdy tryb uśpienia jest włączony, dioda LED wskaźnika jakości powietrza jest wyłączona.

### 06. Kontrolka wymiany filtra

Włączona dioda LED wskazuje, kiedy należy wymienić filtr.

### 07. Przycisk resetowania filtra

Po wymianie filtra należy włączyć urządzenie, a następnie za pomocą cienkiego przedmiotu, np. spinacza do papieru, nacisnąć przycisk Reset Filtra przez 5 sekund.

### 08. Przycisk zasilania

Umożliwia włączenie lub wyłączenie urządzenia.

### 09. Przycisk trybu

Umożliwia przełączanie się między poszczególnymi trybami pracy (tryb automatyczny, tryb uśpienia).

### 10. Przycisk PlasmaWave®


Nacisnąć przycisk PlasmaWave®, gdy urządzenie jest włączone, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.

### 11. Czujnik światła

Wykrywa ilość światła w otoczeniu. W trybie automatycznym czujnik światła wykrywa, kiedy urządzenie ma przejść do trybu uśpienia.

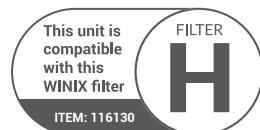
## KONSERWACJA

### Kiedy wymieniać filtry 🗑️

Filtr	Wskaźnik	Kiedy serwisować	Kiedy wymieniać
Filtr wstępny	brak	Czyścić co 14 dni	Stały
Filtr z węglem aktywnym	brak	Czyścić co 3 miesiące	Okres eksploatacji około 12 miesięcy
Filtr True HEPA	 Kontrolka filtra	NIE NADAJE SIĘ DO PRANIA	

- Gdy dioda LED kontrolki filtra włączy się, oznacza to, że należy wymienić filtr True HEPA i filtr z węglem aktywnym.
- Częstotliwości wymiany filtra mogą się różnić w zależności od środowiska.

Aby zakupić zamienne filtry Winix:  
skontaktować się z lokalnym dealerem.





# BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać i przestrzegać poniższych ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.

**Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że filtry zostały włożone i zainstalowane.**

Obsługiwanie urządzenia bez filtrów może skrócić okres eksploatacji urządzenia i spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

**Upewnić się, że w otworach wentylacyjnych urządzenia NIE znajdują się obce przedmioty.**

Takimi przedmiotami mogą być szpilki, preçki i monety.

**Nie dotykać wewnętrznych części urządzenia mokrymi rękoma.**

Wysokie napięcie może powodować porażenia prądem elektrycznym.

**Upewnić się, że wlot i wylot urządzenia nie są zablokowane.**

Może to prowadzić do wzrostu temperatury wewnętrznej i spowodować uszkodzenie oraz deformację produktu.

**Nie używać urządzenia jako podnóżka ani nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów.**

Może to prowadzić do obrażeń ciała lub awarii i deformacji produktu.



## OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci oraz uszkodzenia urządzenia.

- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół zasilający dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do zabezpieczenia dokumentów ani do konserwacji dzieł sztuki.
- Czyszczenie oraz konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Nie ciągnąć przewodu zasilającego podczas odłączania urządzenia.



Nie dopuszczać do płątanía i do powstawania węzłów na przewodzie zasilającym podczas pracy urządzenia.



Jeżeli urządzenie zostanie zanurzone w wodzie należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.



Nie odłączać ani nie przesuwac urządzenia podczas pracy.



Nie podłączać dodatkowych urządzeń do tego samego gniazdka lub źródła zasilania.



Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.



Odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.



Nie umieszczać w pobliżu urządzenia elementów grzejnych.



Nie dopuszczać do tworzenia się w pobliżu urządzenia mgieł lub oparów oleju przemysłowego lub dużych ilości pyłu metalicznego.



Przewód zasilający może zostać uszkodzony w wyniku silnego zginania, ciągnięcia, skręcania, zwijania, ściskania lub umieszczania na nim ciężkich przedmiotów.



Nie instalować urządzenia w pojazdach motorowych lub transportowych. (ciężarówka, łódź, statki itp.)



Nie umieszczać urządzenia w miejscach z nadmierną ilością szkodliwych gazów.



Nie umieszczać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. (aerole, paliwa, gazy itp.)



Nie ustawiać urządzenia w kierunku działania wiatru lub przeciągów.



Nie umieszczać urządzenia pod gniazdkami elektrycznymi.



Nie umieszczać urządzenia w nadmiernie wilgotnych miejscach, w których może dojść do zamoczenia urządzenia.

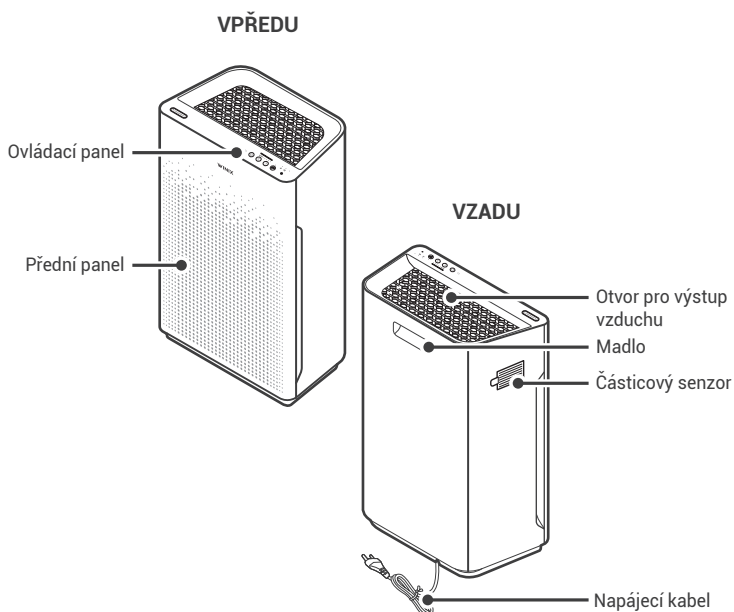


Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie używać wentylatora w połączeniu z półprzewodnikowym urządzeniem do sterowania prędkością.



Podczas pracy nie umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 12 cali od ściany. Może to spowodować powstawanie skroplin na ścianie i otaczającym obszarze.

# SCHÉMA DÍLŮ MODELU



## OBSAH BALENÍ



Jednotka



(1) Předfiltr  
(1) Filtr s aktivním uhlím  
(1) True HEPA filtr

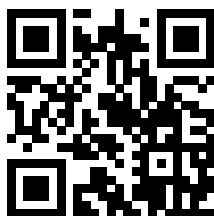


Stručný návod  
k nastavení



## POZNÁMKA

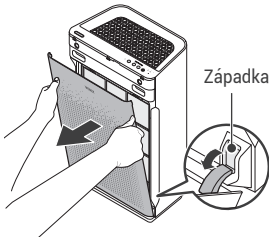
Celou příručku si můžete přečíst a stáhnout na našem webu. Obsahuje všechny podrobnosti týkající se produktu, údržby a filtrů. Celá příručka je k nahlédnutí a ke stažení na adrese <https://winixeuropa.eu/manuals/>



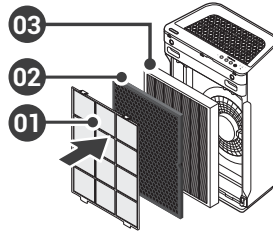
[Odkaz na QR kód]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

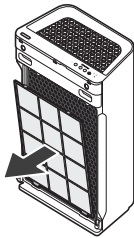
## POČÁTEČNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU



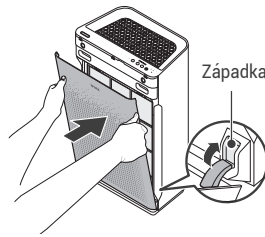
1. Sejměte přední panel takto: uchopte jej za horní hranu a jemně zatáhněte směrem dopředu.



4. Nainstalujte filtry tak, aby bezpečně zapadly na místo.  
03. True HEPA Filtr (zadní)  
02. Filtr s aktivním uhlím (prostřední)  
01. Předfiltr (vpředu)



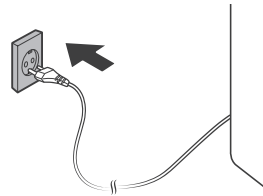
2. Vyměňte předfiltr a plastový sáček s filtry za něj.



5. Po nainstalování filtrů zavřete přední panel.

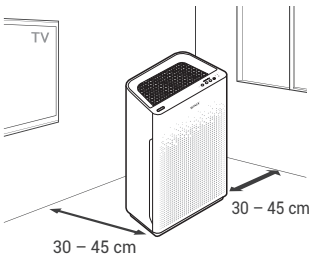


3. Vyměňte filtry z ochranného plastového sáčku.



6. Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

## KDE POUŽÍVAT



**Ponechte odstup 30 – 45 cm od TV, rádia a jiné elektroniky**

Elektromagnetické rušení z různých elektroniky může způsobit poruchu produktu.

**Umístěte produkt do interiéru, mimo přímé sluneční záření**

Přímé vystavení slunci může způsobit poruchu nebo selhání produktu.

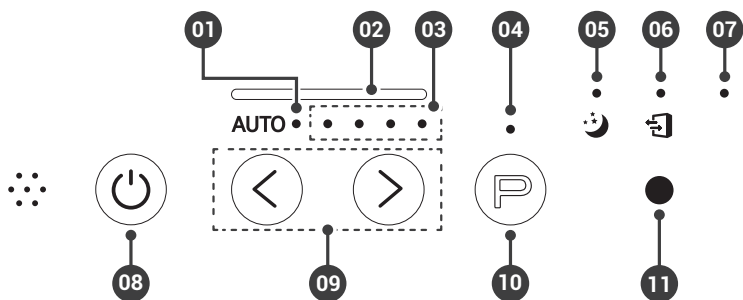
**Umístěte jen na pevný, rovný povrch**

Křehké nebo nakloněné povrchy mohou mít za následek abnormální hluk a otřesy.

**Ponechte odstup 30 – 45 cm od stěn**

Aby bylo zajištěno maximální proudění vzduchu.

# OVLÁDACÍ PANEL



## 01. Kontrolka Automatického režimu

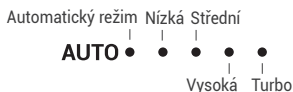
LED kontrolka „Auto“ indikuje, že je aktivován Automatický režim.

## 02. Indikátor kvality vzduchu

Barevná LED kontrolka indikuje jednu ze tří úrovní kvality vzduchu: červená (špatná), oranžová (přiměřená) a modrá (dobrá).

## 03. Kontrolka rychlosti ventilátoru

Značí aktuální rychlost ventilátoru.



## 04. Kontrolka funkce PlasmaWave®

Indikuje, zda je funkce PlasmaWave® zapnutá nebo vypnutá.

## 05. Kontrolka Nočního režimu

Když je aktivován Noční režim, LED indikátoru kvality vzduchu zhasne.

## 06. Kontrolka výměny filtru

Tato kontrolka LED indikuje, kdy je čas vyměnit filtr.

## 07. Tlačítko vynulování filtru

Po výměně filtru znovu zapnete napájení jednotky a poté pomocí tenkého předmětu, například kancelářské sponky, stisknete spínač Vynulování filtru na dobu 5 sekund.

## 08. Tlačítko napájení

Slouží k zapnutí nebo vypnutí jednotky.

## 09. Tlačítko režimu

Stisknutím můžete procházet a vybírat jednotlivé režimy provozu (Automatický, Noční).

## 10. Tlačítko funkce PlasmaWave®

Stisknutím tlačítka funkce Plasmawave® v době, kdy je jednotka zapnutá, tuto funkci zapnete nebo vypnete.

## 11. Světelný senzor

Detekuje množství okolního světla v prostředí. Když je jednotka v Automatickém režimu, světelný senzor detekuje, kdy se má jednotka přepnout do Nočního režimu.

# ÚDRŽBA

## Kdy je třeba vyměnit filtry

Filtr	Kontrolka	Kdy provést údržbu	Kdy provést výměnu
Předfiltr	není	Vyčistěte jednou za 14 dní	Trvalý
Filtr s aktivním uhlím	není	Vyčistěte jednou za 3 měsíce	Vydrží přibližně 12 měsíců
True HEPA filtr	 Kontrola filtru	NESMÍ se OMÝVAT	

- Když se LED kontrolka Kontrola filtru rozsvítí, je čas vyměnit True HEPA filtr a filtr s aktivním uhlím.
- Interval mezi výměnami filtru se mohou lišit v závislosti na prostředí.

**Chcete-li koupit náhradní filtry Winix:**  
obraťte se na svého místního prodejce.



# BEZPEČNOST A VAROVÁNÍ

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte a dodržujte tato bezpečnostní upozornění.

**Před spuštěním jednotky se ujistěte, že jsou vložený filtry.**

Provoz jednotky bez filtrů může zkrátit životnost jednotky a způsobit úraz elektrickým proudem nebo poranění.

**Ujistěte se, že ve větracích otvorech na jednotce NEJSOU žádné cizí předměty.**

Takovými cizími předměty mohou být například špendlíky, tyčinky a mince.

**Nedotýkejte se mokřýma rukama žádné vnitřní části jednotky.**

Vysoké napětí může způsobit úraz elektrickým proudem.

**Ujistěte se, že vstupní a výstupní větrací otvory jednotky nejsou ucpané.**

Ucpání může mít za následek zvyšování vnitřní teploty, což by mohlo způsobit poruchu a deformaci produktu.

**Nepoužívejte jednotku jako stoličku ani na ni nepokládejte těžké předměty.**

Mohlo by dojít ke zranění nebo poruše nebo deformaci produktu.



## VAROVÁNÍ

Dodržením těchto pokynů snížíte riziko vážného zranění či smrti nebo omezíte riziko poškození jednotky.

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu, kterou poskytuje výrobce nebo jeho servisní zástupce.
- Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo pokud dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tato jednotka není určena k uchování dokumentů ani ke konzervaci uměleckých děl.
- Čištění a údržbu provádějte bez dozoru.



Při odpojování jednotky od napájení netahajte za napájecí kabel.



Napájecí kabel nesvazujte ani nesmotávejte, když je jednotka v provozu.



Pokud se jednotka ponoří do vody, odpojte ji od napájení a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpojujte zařízení od napájení ani je neprosouvejte, když je jednotka v provozu.



Do stejné zásuvky nebo zdroje napájení nepřipojujte další spotřebiče.



Nedotýkejte se zásuvky mokřýma rukama.



Když jednotka není delší dobu v provozu, odpojte ji od napájení.



Neumísťujte jednotku v blízkosti topných prvků.



Nepoužívejte na místech s výskytem mlhy nebo výparů z průmyslových olejů nebo na místech s velkým množstvím kovového prachu.



Kabel se může poškodit silným ohybáním, taháním, přerucováním, svazováním, uzlováním nebo podkládáním pod těžké předměty.



Neinstalujte do žádného druhu motorových ani přepravních vozidel (nákladních vozů, člunů, lodí atd.)



Neumísťujte do oblasti s nadměrným množstvím jedovatých plynů.



Neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů (aerosoly, palivo, plyny atd.).



Neumísťujte jednotku proti větru ani průvanu.



Neumísťujte pod elektrickou zásuvku.



Neumísťujte do nadměrně vlhkých oblastí, kde by mohla jednotka zvlhnout.

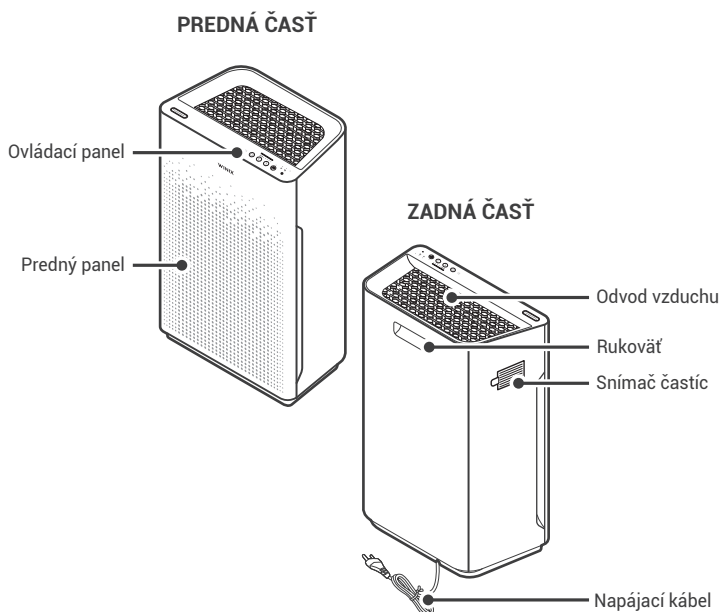


Aby se snížilo riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento ventilátor s elektronickým regulátorem otáček.



Neumísťujte jednotku během provozu blíže než 30 cm od stěny. Na stěně a v okolních oblastech by mohlo dojít ke kondenzaci.

# ČIASTOČNÁ SCHÉMA MODELU



## OBSAH BALENIA



Jednotka



(1) Predfilter  
(1) Filter s aktívnym uhlíkom  
(1) True HEPA filter

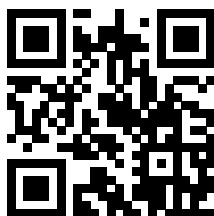


Návod na rýchle nastavenie



## UPOZORNENIE

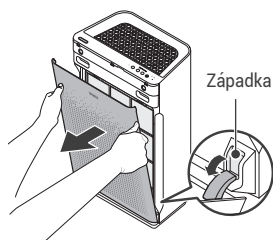
Celú príručku si môžete prečítať na našej webovej stránke, alebo si ju odiaľ stiahnuť. Obsahuje všetky podrobnosti týkajúce sa výroby, údržby a filtrov. Celú príručku si môžete prečítať a stiahnuť z tohto odkazu: <https://winixeuropa.eu/manuals/>



[Odkaz na QR kód]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

# PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY



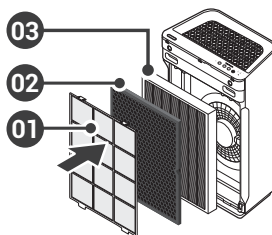
1. Odstráňte predný panel uchopením jeho horného okraja a jemným potiahnutím dopredu.



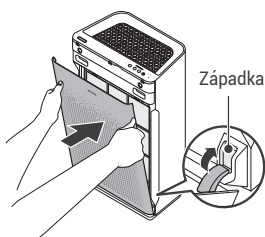
2. Odstráňte predfilter a plastové vrecko s filterami za ním.



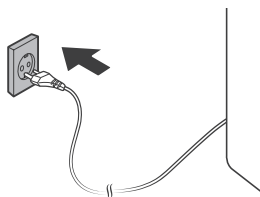
3. Vyberte filtre z ochranného plastového vrecka.



4. Nainštalujte filtre, aby pevne zapadli na svoje miesto.  
03. True HEPA filter (vzadu)  
02. Filter s aktívnym uhlíkom (v strede)  
01. Prefilter (vpredu)

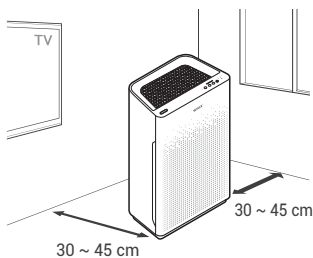


5. Po nainštalovaní filtrov zatvorte predný panel.



6. Napájací kábel zasuňte do elektrickej zásuvky.

## KDE POUŽÍVAŤ



Medzi televízormi, rádiami a inou elektronikou nechajte 30 ~ 45 cm voľného priestoru. Elektromagnetické rušenie z niektorých elektronických zariadení môže spôsobiť poruchu výrobu.

### Umiestnite do interiéru mimo dosahu priameho slnečného svetla

Priame slnečné žiarenie môže spôsobiť nesprávnu funkciu alebo poruchu výrobu.

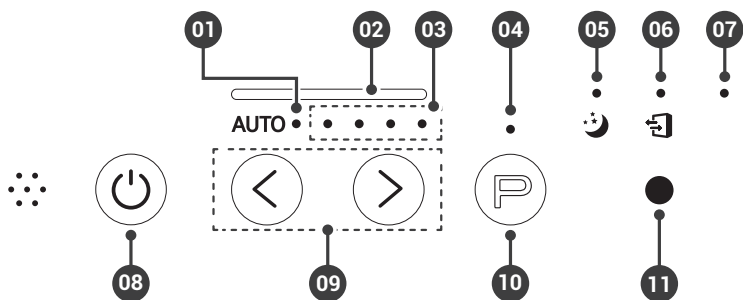
### Umiestňujte len na tvrdé, rovné povrchy

Mäkké alebo šikmé povrchy môžu spôsobiť abnormálny hluk a vibrácie.

### Vzdialenosť od stien by mala byť 30 ~ 45 cm

Pre maximálny prietok vzduchu.

# OVLÁDACÍ PANEL



## 01. Indikátor automatického režimu

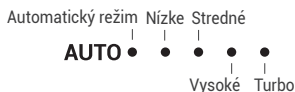
LED kontrolka „Auto“ signalizuje aktiváciu automatického režimu.

## 02. Indikátor kvality vzduchu

Farebne kódované LED svetlo indikuje jednu z troch úrovní kvality vzduchu: Červená (zlá), oranžová (primeraná) a modrá (dobrá).

## 03. Indikátor rýchlosti ventilátora

Signalizuje aktuálnu rýchlosť ventilátora.



## 04. Indikátor PlasmaWave®

Signalizuje, či je PlasmaWave® technológia zapnutá alebo vypnutá.

## 05. Indikátor režimu spánku

Keď je aktivovaný režim spánku, LED indikátor kvality vzduchu je vypnutý.

## 06. Indikátor výmeny filtra

LED kontrolka indikuje, kedy je čas na výmenu filtra.

## 07. Tlačidlo resetovania filtra

Po výmene filtra zapnite jednotku a použite tenký predmet, napríklad spinku, a stlačte tlačidlo resetovania filtra na 5 sekúnd.

## 08. Tlačidlo napájania

Vypne a zapne zariadenie.

## 09. Tlačidlo režimu

Stlačením tlačidla prechádzajte medzi jednotlivými režimami a nastavte režim prevádzky (Auto, Spánok).

## 10. Tlačidlo PlasmaWave®


Ak chcete túto funkciu zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo Plasmawave®, keď je zariadenie zapnuté.

## 11. Snímač svetla

Zisťuje množstvo okolitého svetla v prostredí. V automatickom režime snímač svetla zistí, kedy má zariadenie prejsť do režimu spánku.

# ÚDRŽBA

## Kedy je vhodné vymeniť filtre 🗑️

Filter	Svetlo indikátora	Kedy je potrebné vykonať servis	Kedy je potrebné vymeniť
Predfilter	nie	Čistite raz za 14 dní	Trvalý
Filter s aktívnym uhlíkom	nie	Čistite raz za 3 mesiace	Vyrží približne 12 mesiacov
True HEPA filter	 Skontrolujte filter	NESMIE SA UMÝVAŤ	

- Keď svieti kontrolka kontroly filtra, je čas vymeniť filter True HEPA a filter s aktívnym uhlím.
- Intervaly medzi výmenami filtrov sa môžu líšiť v závislosti od prostredia.

Ak si chcete zakúpiť náhradné filtre Winix: kontaktujte miestneho dodávateľa.





# BEZPEČNOSŤ A UPOZORNENIA

Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte a dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny.

**Pred spustením zariadenia sa uistite, že sú vložené filtre.**

Spustenie zariadenia bez filtrov môže skrátiť životnosť zariadenia a spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.

**Uistite sa, že vo ventilačných otvoroch na zariadení NIE sú vložené cudzie predmety,**

Medzi takéto predmety môžu patriť špendlíky, tyče a mince.

**Nedotýkajte sa žiadnej časti vnútorného priestoru zariadenia mokrymi rukami.**

Vysoké napätie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

**Dbajte na to, aby nedošlo k zablokovaniu nasávacích a výstupných otvorov zariadenia.**

Zablokovanie môže viesť k zvýšenej vnútornej teplote, čo môže spôsobiť poruchu a deformáciu výrobku.

**Nepoužívajte zariadenie ako schodík ani naň nekladte ťažké predmety.**

Môže dôjsť k zraneniu osôb alebo k poruche a deformácii výrobku.



## VAROVANIE

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste znížili riziko vážneho zranenia alebo smrti a znížili riziko poškodenia zariadenia.

- Ak je napájací kábel poškodený, treba ho nechať u výrobcu alebo v servisnom stredisku vymeniť za špeciálny kábel či súpravu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalosti, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Tento prístroj nie je určený na konzervovanie dokumentov alebo umeleckých diel.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Pri odpojení prístroja nefahajte za napájací kábel.



Napájací kábel počas prevádzky jednotky nezávzujte ani nezauzľužte.



Ak sa zariadenie ponorí do vody, odpojte ho zo zásuvky a kontaktujte zákaznický servis.



Neodpájajte sieťovú zástrčku ani nepremiestňujte zariadenie počas prevádzky.



Nezapájajte ďalšie spotrebiče do tej istej zásuvky alebo napájacieho zdroja.



Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami.



Ak zariadenie nie je dlhší čas v prevádzke, odpojte ho zo zásuvky.



Neumiestňujte zariadenie do blízkosti vykurovacích telies.



Nepoužívajte v blízkosti hmylu alebo výparov z priemyselného oleja alebo v blízkosti veľkého množstva kovového prachu.



Šnúra sa môže poškodiť násilným ohýbaním, ťahaním, krútením, zväzovaním, stláčaním alebo kladením ťažkých predmetov na ňu.



Neinštalujte zariadenie do žiadneho druhu motorového alebo dopravného vozidla. (nákladné vozidlá, lode, člny atď.)



Neumiestňujte do priestoru s nadmerným množstvom škodlivých plynov.



Neumiestňujte v blízkosti horľavých materiálov. (aerosóly, pohonné hmoty, plyny atď.)



Prístroj neumiestňujte proti vetru alebo prievanu.



Neumiestňujte zariadenie pod žiadnu elektrickú zásuvku.



Neumiestňujte ho do príliš vlhkých priestorov, kde by mohlo dôjsť k navlhnutiu jednotky.

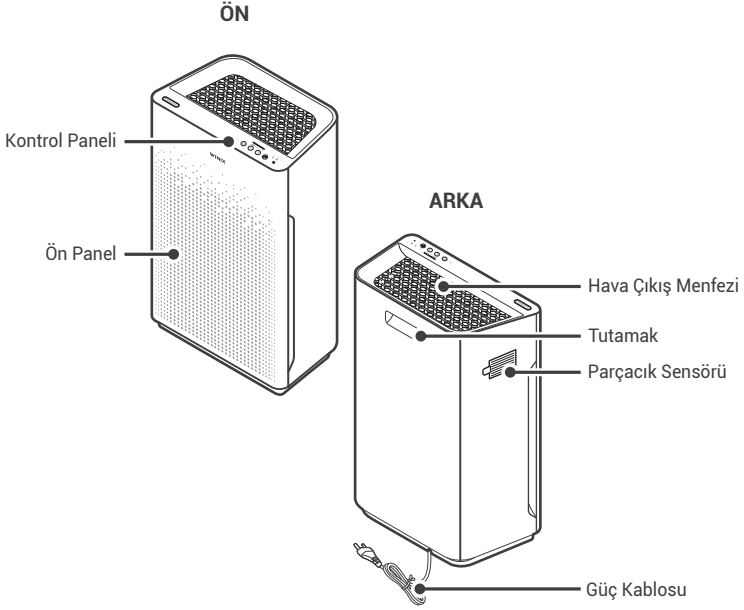


Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte tento ventilátor so žiadnym pevným zariadením na reguláciu otáčok.



Počas prevádzky neumiestňujte jednotku bližšie ako 30 cm k stene. Môže to spôsobiť kondenzáciu vody na stene a v okolí jednotky.

## MODEL PARÇA ŞEMASI



## KUTU İÇERİĞİ



Ünite



(1) Ön Filtre  
(1) Aktif Karbon Filtresi  
(1) True HEPA Filtre

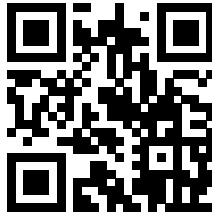


Hızlı kurulum  
kılavuzu



UYARI

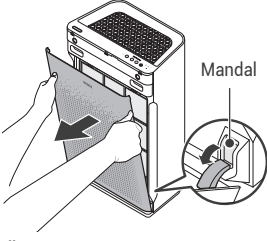
Kılavuzun tamamını web sitemizden okuyabilir ve indirebilirsiniz. Ürün, bakım ve filtrelerle ilgili tüm ayrıntıları içerir. Kılavuzun tamamı <https://winixeuropa.eu/manuals/> adresinden görüntülenebilir ve indirilebilir.



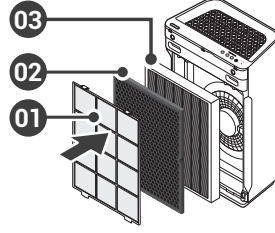
[QR Kodu bağlantısı]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

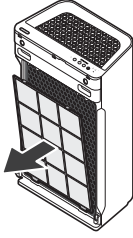
# İLK ÇALIŞTIRMA



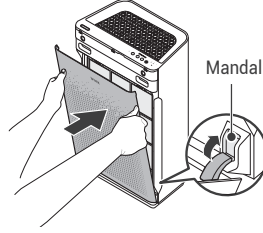
1. Üst kenarını kavrayarak ve nazıçke ileri iterek ön paneli çıkarın.



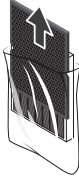
4. Filtreleri, sıkı bir şekilde yerine oturana kadar takın.  
03. True HEPA Filtre (arka)  
02. Aktif Karbon Filtresi (orta)  
01. Ön Filtre (ön)



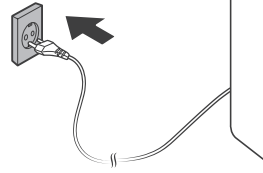
2. Ön Filtreyi ve arkasında filtreler olan plastik torbayı çıkarın.



5. Filtreler takıldıktan sonra, ön paneli kapatın.

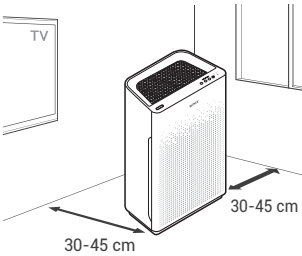


3. Filtreleri koruyucu plastik torbadan çıkarın.



6. Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.

# KULLANIM YERİ



TV'ler, radyolar ve diğer elektronik eşyalarla arasında 30-45 cm mesafe bırakın

Bazı elektronik cihazlardan yayılan elektromanyetik etkileşim, ürünün arızalanmasına neden olabilir.

**İç mekanda doğrudan güneş ışığı almayacak şekilde yerleştirin**

Doğrudan güneş ışığına maruz kalması halinde ürün arızalanabilir.

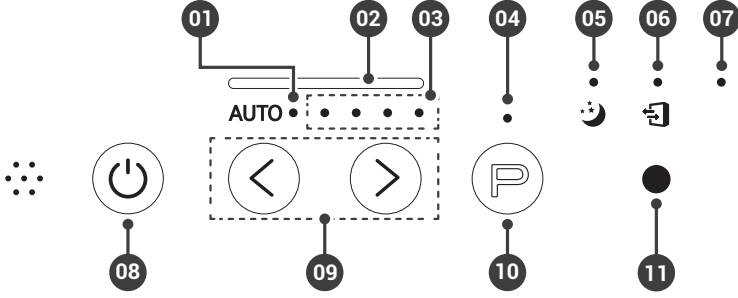
**Yalnızca sert, düz yüzeyler üzerine koyun**

Dayanaksız ya da eğimli yüzeyler, anormal gürültü ve titreşimlere neden olabilir.

**Duvarlarla arasında 30-45 cm mesafe bırakın**

Maksimum hava akışı için.

# KONTROL PANELİ



## 01. Otomatik Mod Göstergesi

LED "Otomatik" ışığı, Otomatik Modun etkinleştirildiğini gösterir.

## 02. Hava Kalitesi Göstergesi

Renk kodlu LED ışık, Hava Kalitesinin üç seviyesinden birini gösterir: Kırmızı (düşük), Sarı (orta düzey) ve Mavi (iyi).

## 03. Fan Hızı Göstergesi

Mevcut fan hızını gösterir.



## 04. PlasmaWave® Göstergesi

PlasmaWave® Teknolojisinin etkin ya da devre dışı olduğunu gösterir.

## 05. Uyku Modu Göstergesi

Uyku Modu etkinleştirildiğinde, Hava Kalitesi Göstergesi LED ışığı devre dışı olur.

## 06. Filtre Değişimi Göstergesi

LED ışık, filtrenin değiştirilme zamanını belirtir.

## 07. Filtre Sıfırlama Düğmesi

Filtreleri değiştirdikten sonra, ünitenin gücünü tekrar açın ve ardından ataş gibi ince bir nesne kullanarak Filtre Sıfırlama düğmesine 5 saniye boyunca basın.

## 08. Güç Düğmesi

Üniteyi açar ya da kapatır.

## 09. Mod Düğmesi

Çalışma modunu (Otomatik, Uyku) ayarlamak üzere basarak geçiş yapın.

## 10. PlasmaWave® Düğmesi


Ünite açıkken, bu özelliği etkinleştirmek ya da devre dışı bırakmak için Plasmawave® düğmesine basın.

## 11. Işık Sensörü

Ortamdaki ortam ışığı miktarını saptar. Otomatik Modda, Işık Sensörü ünitenin Uyku Moduna ne zaman getirileceğini saptar.

# BAKIM

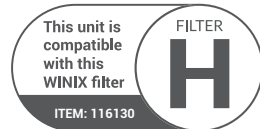
## Filtreler Ne Zaman Değiştirilmeli? 🗑️

Filtre	Gösterge Işığı	Servis zamanı	Değişim zamanı
Ön Filtre	yok	14 günde bir temizleyin	Kalıcı
Aktif Karbon Filtresi	yok	3 ayda bir temizleyin	Yaklaşık 12 ay boyunca özelliğini korur
True HEPA Filtre	 Filtreyi Kontrol Et	YIKANAMAZ	

- Filtreyi Kontrol Et Gösterge LED ışığı yandığında, True HEPA Filtrenin ve Aktif Karbon Filtresinin değiştirilme zamanı gelmiş demektir.
- Filtre değiştirme aralıkları ortama bağlı olarak değişebilir.

Yedek Winix filtreleri satın almak için:

Yerel bayinize başvurun.



# GÜVENLİK VE ÖNLEMLER

Bu ekipmanı çalıştırmadan önce, bu güvenlik önlemlerini dikkatlice okuyun ve izleyin.

**Üniteyi çalıştırmadan önce filtrelerin takılı olduğundan emin olun.**

Ünitenin filtreler olmadan çalıştırılması halinde, ünitenin kullanım ömrü kısalabilir ve elektrik çarpması ya da yaralanma meydana gelebilir.

**Ünitenin hava menfezlerine yabancı maddeler GİRMEDİĞİNDEN emin olun.**

Bu nesnelere pim, çubuk ve madeni para olabilir.

**Ünitenin iç kısmında herhangi bir bölüme ıslak elle dokunmayın.**

Yüksek voltaj nedeniyle elektrik çarpması oluşabilir.

**Ünitenin hava girişi ve çıkışı menfezlerinin engellenmediğinden emin olun.**

Engelleme olduğunda ünitenin iç sıcaklığı artabilir ve ürün arızası ya da deformasyonu meydana gelebilir.

**Üniteyi merdiven tabure olarak kullanmayın ya da ünitenin üzerine ağır nesnelere koymayın.**

Bedenesel yaralanma ya da ürün arızası veya deformasyonu meydana gelebilir.



## UYARI

Ciddi yaralanma ve ölüm riskini azaltmak ve ünitenin hasar görme riskini azaltmak için bu talimatları izleyin.

- Güç kablosu hasarlıysa, üreticiden veya servis yetkilisinden temin edilebilecek özel bir kablo veya tertibatla değiştirilmelidir.
- Aygıtın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verildiğinde ve tehlikeleri anladıklarında, bu aygıt, 8 yaş ve üstü çocuklar tarafından ve fiziksel, duyuşsal ya da mental kapasiteleri düşük ya da deneyimi ve bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Aygıtlarla oynamalarını sağlamak üzere çocuklar gözetim altında olmalıdır.
- Bu ünite, belge muhafazası ya da sanat muhafazası için kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.



Üniteyi prizden çıkarırken güç kablosundan tutarak çekmeyin.



Ünite çalışırken güç kablosunu bağlamayın ya da kabloya düğüm atmayın.



Ünite suya batarsa, prizden çıkarın ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.



Üniteyi çalışırken prizden çekmeyin ya da taşımayın.



Aynı prize veya güç kaynağına ilave aygıtlar takmayın.



Fişe ıslak elle dokunmayın.



Uzun süre çalışmayacağı zaman üniteyi prizden çıkarın.



Isıtma elemanlarının etrafına koymayın.



Endüstriyel yağın neden olduğu buğu veya buharın ya da fazla miktarlarda metal tozlarının etrafında kullanmayın.



Zorla büküldüğünde, çekildiğinde, döndürüldüğünde, toplandığında, kısıtıldığında ya da üzerine ağır nesnelere konduğunda kablo hasar görebilir.



Herhangi bir tür motorlu araca ya da ulaşım aracına takmayın. (kamyon, tekne, gemi vb.)



Fazla miktarlarda zehirli gaz olan bir alana koymayın.



Yanıcı maddelerin yakınına koymayın. (aerosol, yakıt, gaz vb.)



Üniteyi rüzgara veya cereyana maruz bırakmayın.



Bir elektrik prizinin altına koymayın.



Ünitenin ıslanabileceği, aşırı nemli alanlara koymayın.

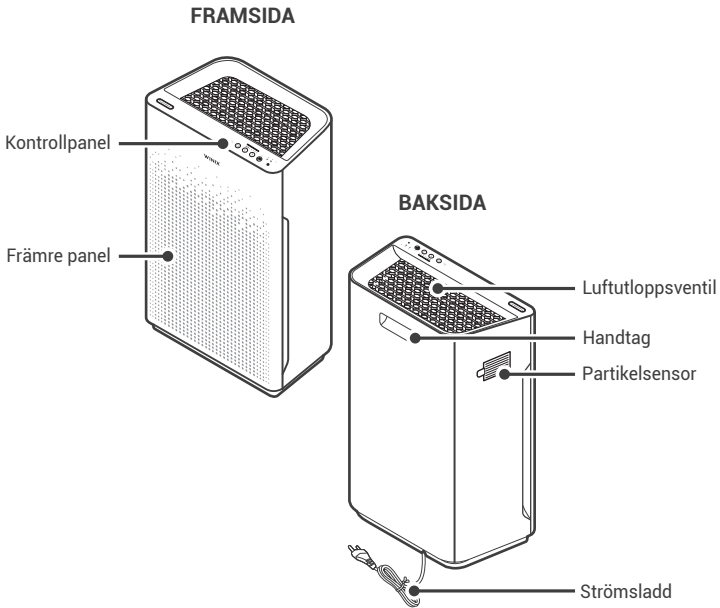


Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu fanı katı hal hız denetim cihazıyla kullanmayın.



Çalışırken üniteyi duvarın 30 cm'den fazla yakınına koymayın. Duvarda ve etraftaki bölgede yoğunlaşmaya neden olabilir.

# DIAGRAM ÖVER MODELLEN



## FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



Enhet



(1) Förfilter  
(1) Aktivt kolfilter  
(1) True HEPA-filter

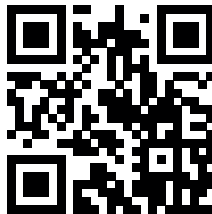


Snabbinstallations-  
manual



**OBS!**

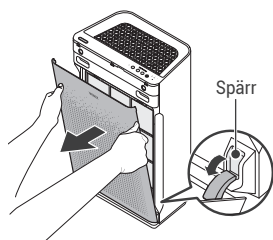
Du kan läsa och ladda ner bruksanvisningarna i sin helhet på vår webbplats. De innehåller all information om produkten, underhåll och filter. Bruksanvisningarna finns att läsa och ladda ner i sin helhet på <https://winixeuropa.eu/manuals/>



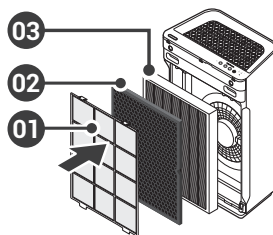
[QR-kodlänk]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

# FÖRSTA ANVÄNDNING



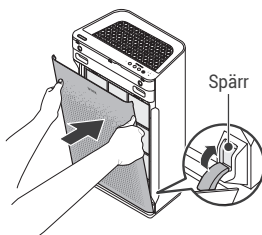
1. Ta bort den främre panelen genom att ta tag i dess överkant och dra den försiktigt framåt.



4. Montera filtren till de sitter ordentligt på plats.  
03. True HEPA-filtrer (bakre)  
02. Aktivt kolfilter (mitten)  
01. Förfilter (fram)



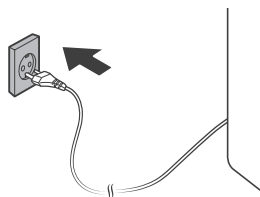
2. Ta bort förfiltret och platsåsen med filtren bakom den.



5. Efter att filtren har installerats skall den främre panelen stängas.

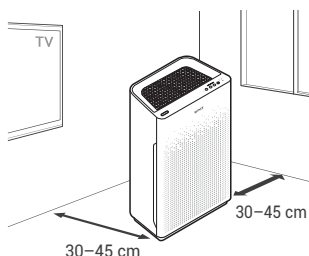


3. Ta bort filtren från den skyddande plastpåsen.



6. Anslut strömsladden till ett vägguttag.

# PLACERING AV ENHETEN



Lämna 30~45 cm mellan enheten och TV-apparater, radioapparater och andra elektroniska produkter. Elektromagnetisk störning från viss elektronik kan orsaka produktfel.

**Placera enheten inomhus och skyddad från direkt solljus**

Direkt exponering kan orsaka produktfel.

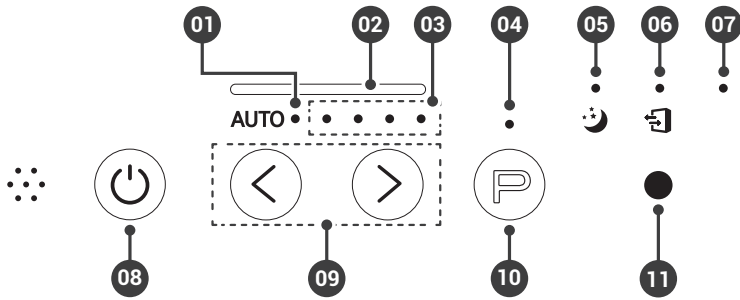
**Placera endast på hårda och plana ytor**

Bräckliga eller lutande ytor kan leda till onormalt brus och vibrationer.

**Lämna ett avstånd på 30~45 cm från väggar**

För maximalt luftflöde.

## KONTROLLPANEL



### 01. Indikator för automatiskt läge

LED-lampan "Auto" indikerar när läget Auto är aktiverat.

### 02. Indikator för luftkvalitet

Färgkodade lysdioder indikerar en av de tre luftkvalitetsnivåerna. Röd (dålig), gul (godtagbar) och blå (bra).

### 03. Indikator för fläkthastighet

Indikerar aktuell fläkthastighet.



### 04. PlasmaWave®-indikator

Indikerar om PlasmaWave®-tekniken är aktiverad eller inaktiverad.

### 05. Indikatorn för sovläge

När läget Sleep är aktiverat är LED-lampan Air Quality inaktiverad.

### 06. Indikator för filterbyte

LED-lampan indikerar när det är dags att byta filter.

### 07. Knapp för filteråterställning

Slå på enheten igen när du har bytt ut filtren och använd sedan ett tunt föremål såsom ett gem för att trycka på och hålla knappen för filteråterställning nedtryckt i fem sekunder.

### 08. Strömknapp

Slår på eller stänger av enheten.

### 09. Lägesknapp

Tryck för att cykla igenom för att ställa in driftläge (Auto eller Sleep).

### 10. Knappen PlasmaWave®

Tryck på knappen Plasmawave® när enheten är på för att aktivera eller inaktivera den här funktionen.

### 11. Ljussensor

Registrerar mängden omgivningsljus. I autoläge registrerar ljussensorn när enheten skall försättas i sovläge.

## UNDERHÅLL

### Intervaller för filterbyte

Filter	Indikatorlampan	Intervall för underhåll	Intervall för filterbyte
Förfilter	inget	Rengör var 14:e dag	Permanent
Aktivt kolfilter	inget	Rengör var tredje månad	Varar cirka 12 månader
True HEPA-filtrer	 Kontrollera filter	Kan INTE TVÄTTAS	

- När LED-indikatorn för att kontrollera filter tänds är det dags att byta ut True HEPA-filtret och det aktiva kolfiltret.
- Intervall mellan filterbyten kan variera beroende på miljö.

För att köpa Winix-ersättningsfilter:  
kontakta din lokala återförsäljare.



ITEM: 116130



# SÄKERHET OCH OBSERVATIONER

Läs och följ dessa säkerhetsföreskrifter och instruktioner noggrant innan du använder utrustningen.

**Se till att filtren sitter i enheten innan den används.**

Att använda enheten utan filter kan förkorta dess livslängd och orsaka elektriska stötar eller personsador.

**Se till att främmande föremål INTE förs in i ventilationsöppningarna på enheten.**

Föremål kan inkludera stift, pinnar och mynt.

**Rör inte vid någon del av enhetens inre med våta händer.**

Den höga spänningen kan orsaka elektriska stötar.

**Se till att ventilationsöppningarna på enheten inte blockeras.**

Blockeringar kan leda till ökade inre temperaturer som orsakar produktfel och -deformation.

**Använd inte enheten som en stegstol. Placera inte heller tunga föremål på den.**

Personskada kan uppstå eller produktfel och -deformation.



## VARNING

Följ dessa instruktioner för att reducera risken för allvarlig personskada eller dödsfall och för att reducera risken för skador på enheten.

- Om strömladdan är skadad måste den bytas ut mot en specifik sladd eller enhet som finns tillgänglig från tillverkaren eller dess serviceagent.
- Den här enheten kan användas av barn som är 8 år eller äldre och personer med minskad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur man använder enheten på ett säkert sätt och förstår farorna.
- Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Denna enhet är inte avsedd att användas för att bevara dokument eller konst.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.



Drag inte in strömladdan när du kopplar ur enheten.



Böj eller kläm inte strömladdan medan enheten är i drift.



Om enheten sänks ned i vatten ska du koppla ur den och kontakta kundtjänst.



Koppla inte ur eller flytta enheten medan den är i drift.



Anslut inte ytterligare apparater till samma vägguttag eller strömförsörjning.



Rör inte vid kontakten med våta händer.



Koppla ur enheten när den inte är i drift under längre perioder.



Placera inte i närheten av värmeelement.



Använd inte om dimma eller ångor från industriell olja samt stora mängder metalliskt damm finns i omgivningen.



Sladdan kan skadas om du böjer, drar i, vrider, buntar ihop eller klämmer den samt om tunga föremål placeras på den.



Montera inte i någon form av motor eller transportfordon. (lastbilar, båtar och fartyg etc.)



Placera inte i ett område med stora mängder skadliga gaser.



Placera inte nära brandfarliga material. (aerosoler, bränsle och gaser etc.)



Placera inte enheten vänd mot vinden eller luftdrag.



Placera inte under ett vägguttag.



Placera inte i alltför fuktiga utrymmen där enheten kan bli våt.

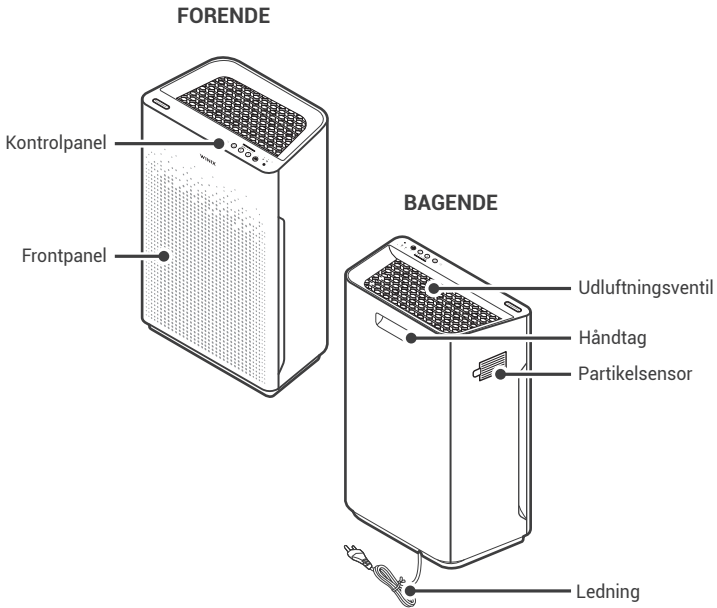


Använd inte denna fläkt med någon anordningar för hastighetskontroll för att reducera risken för brand eller elchock.



Placera inte enheten närmare än 30 cm från väggen under drift. Det kan orsaka kondens på väggen och det omgivande området.

# DIAGRAM OVER MODELLENS DELE



## PAKKENS INDHOLD



Enhed



(1) Forfilter  
(1) Aktivt kulfilter  
(1) True HEPA-filter

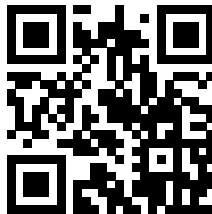


Manual til hurtig opsætning



### BEMÆRK

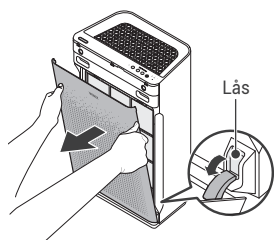
Du kan læse og downloade hele vejledningen på vores hjemmeside. Den indeholder alle detaljer om produktet, vedligehold og filtre. Hele vejledningen kan vises og downloades på <https://winixeuropa.eu/manuals/>



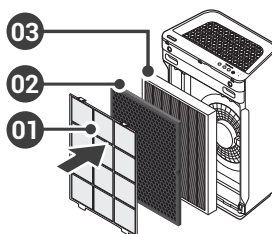
[QR-kode link]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

# FØRSTE STADIE AF BETJENING



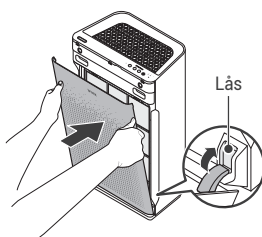
1. Fjern frontpanelet ved at gribe fat i den øverste kant og trække forsigtigt udad.



4. Installer filtrene, indtil de sidder sikkert på plads.  
03. True HEPA Filter (bagside)  
02. Aktivt kulfilter (midte)  
01. Forfilter (front)



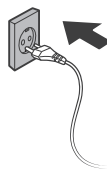
2. Fjern forfilteret og derefter plastposen med filtre bag det.



5. Når filtrene er installeret, skal frontpanelet lukkes.

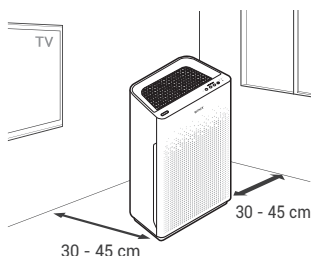


3. Fjern filtrene fra den beskyttende plastpose.



6. Sæt strømkablet i en stikkontakt.

## ANBRINGELSE



**Sørg for 30 - 45 cm afstand til fjernsyn, radioer og anden elektronik**

Elektromagnetisk interferens fra visse former for elektronik kan forårsage produktfejl.

**Placer indendørs væk fra direkte sollys**

Direkte eksponering kan medføre produktfejl eller svigt.

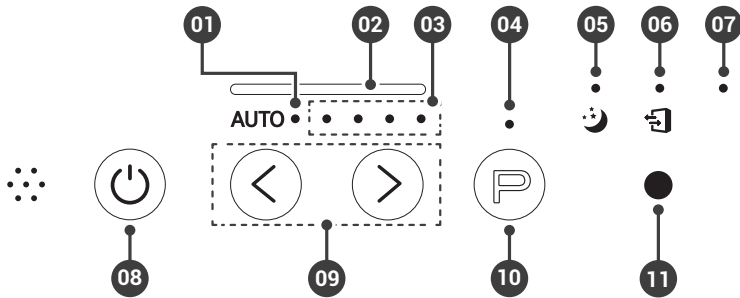
**Anbring kun på hårde, flade overflader**

Skrøbelige eller skrå overflader kan resultere i unormal støj og vibrationer.

**Sørg for 30 - 45 cm afstand til vægge**

For maksimal luftstrøm.

# KONTROLPANEL



## 01. Indikator for Automatisk tilstand

Lysdioden "Auto" indikerer, at Automatisk tilstand er aktiveret.

## 02. Indikatoren Luftkvalitet

En farvekodet lysdiode indikerer et af tre luftkvalitetsniveauer: Rød (dårlig), gul (ok) og blå (god).

## 03. Indikator til Blæserhastighed

Indikerer den aktuelle blæserhastighed.



## 04. Indikator til PlasmaWave®

Angiver, om PlasmaWave®-teknologi er aktiveret eller deaktiveret.

## 05. Indikator til tilstanden Dvale

Når tilstanden Dvale er aktiveret, slukkes indikatorlampen Luftkvalitet.

## 06. Indikator for Filterudskiftning

Lysdioden indikerer, når det er på tide at udskifte filtret.

## 07. Knap til Nulstil filter

Når filtret er udskiftet, skal du tænde for strømmen igen og derefter bruge en tynd genstand, såsom en papirclips, til at trykke på kontakten Filter-nulstil i fem sekunder.

## 08. Knap til Tænd/sluk

Tænder og slukker for enheden.

## 09. Knap til Tilstand

Tryk for at bladre gennem og indstille den ønskede driftstilstand (Automatisk, Dvale).

## 10. Knappen PlasmaWave®


Tryk på knappen Plasmawave® når enheden er tændt for at aktivere eller deaktivere denne funktion.

## 11. Lyssensor

Registrerer mængden af omgivende lys i miljøet. I Automatisk tilstand registrerer Lyssensoren, hvornår enheden skal sættes i tilstanden Dvale.

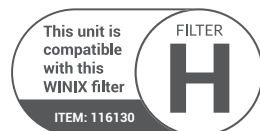
# VEDLIGEHOLDELSE

## Hvornår filtrene skal udskiftes 🗑️

Filter	Indikatorlys	Hvornår man skal tilse	Hvornår man skal udskifte
Forfilter	ingen	Rengør hver anden uge	Permanent
Aktivt kulfilter	ingen	Rengør en gang hver tredje måned	Holder i omkring 12 måneder
True HEPA-filtre	 Filtereftersyn	Kan IKKE VASKES	

- Når lysdioden Filtereftersyn er tændt, er det på tide at udskifte True HEPA-filtret og det Aktive kulfilter.
- Intervallerne mellem udskiftning af filter kan variere afhængigt af omgivelserne.

For at købe udskiftningsfiltre fra Winix: kontakt din lokale forhandler.



# SIKKERHED OG ADVARSLER

Før dette udstyr tages i brug, skal man læse og følge disse sikkerhedsforskrifter.

**Sørg for, at filtrene er indsat, før enheden startes.**

Kører enheden uden filtre, kan det forkorte dens levetid og forårsage elektrisk stød eller personskade.

**Sørg for, at fremmedlegemer IKKE indsættes i enhedens ventilationsåbninger.**

Fremmedlegemer omfatter stifter, stønger og mønter.

**Rør ikke ved nogen af enhedens indre dele med våde hænder.**

Højspændingen kan forårsage elektrisk stød.

**Sørg for, at enhedens ventilationsåbninger ikke blokeres.**

Blokering kan føre til øgede indre temperaturer, der forårsager produktsvigt og deformation.

**Brug ikke enheden som en trappestol, og placer ikke tunge genstande på den.**

Det kan resultere i personskade eller produktsvigt og deformation.



## ADVARSEL

Følg disse instruktioner for at reducere risikoen for alvorlig personskade eller død og for at reducere risikoen for at beskadige enheden.

- Hvis strømkablet beskadiges, skal det udskiftes med en speciel ledning eller enhed, der er tilgængelig hos producenten eller dennes serviceagent.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under tilsyn, eller hvis de har fået instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farerne.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt til vedligeholdelse af dokumenter eller til konservering af kunstværker.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.



Træk ikke i strømkablet, når stikket tages ud af enheden.



Bind ikke knuder på strømkablet, når enheden er i drift.



Hvis enheden omsluttes af vand, skal man tage stikket ud og kontakte kundeservice.



Tag ikke stikket ud enheden, og flyt den ikke, mens den er i drift.



Sæt ikke yderligere apparater i den samme stikkontakt eller strømforsyning.



Rør ikke ved stikket med våde hænder.



Enheden skal frakobles, når den ikke er i brug i længere tid.



Må ikke anbringes omkring varmeelementer.



Må ikke anvendes i nærheden af tåge eller dampe fra industriel olie eller i nærheden af store mængder metalstøv.



Ledningen kan blive beskadiget, hvis den bøjes kraftigt, eller hvis den trækkes, vrides, klemmes eller placeres under tunge genstande.



Må ikke installeres i nogen form for motor- eller transportkøretøj. (lastbiler, både, skibe osv.)



Må ikke anbringes i et område med store mængder skadelige gasser.



Må ikke anbringes i nærheden af brændbare materialer. (aerosoler, brændstof, gasser osv.)



Enheden må ikke vende i retning af vind eller træk.



Må ikke placeres under en stikkontakt.



Må ikke anbringes i meget fugtige områder, hvor enheden kan blive våd.

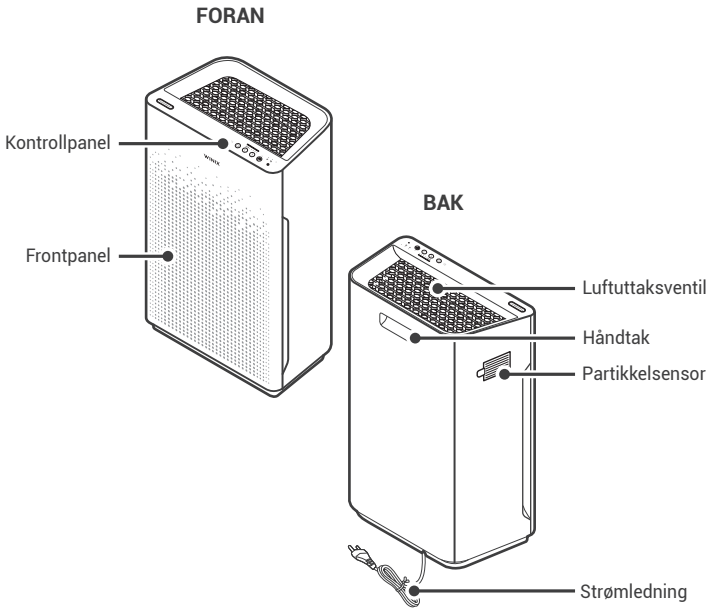


For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må denne blæser ikke bruges sammen med en ekstern hastighedsstyring.



Anbring ikke enheden nærmere end 30 cm fra væggen under drift. Det kan medføre kondens på væggen og det omkringliggende område.

# MODELLDELDIAGRAM



## PAKKEINNHold



Enhet



(1) Forfilter  
(1) Aktivt kullfilter  
(1) True HEPA-filter

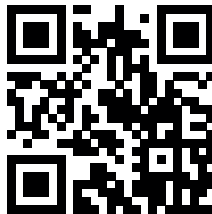


Hurtigoppsett



## MERKNAD

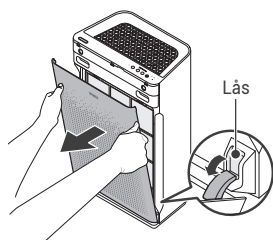
Du kan lese og laste ned hele håndboken på nettsiden vår. Den inneholder alle detaljer om produktet, vedlikehold og filtre. Du kan se og laste ned hele håndboken her: <https://winixeuropa.eu/manuals/>



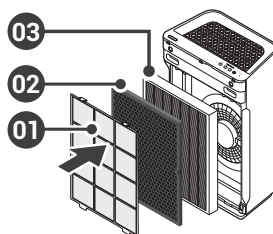
[QR-kodekobling]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

## INNLEDENDE DRIFT



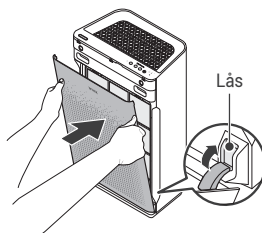
1. Fjern frontpanelet ved å gripe den øvre kanten, og forsiktig trekke forover.



4. Installer filtrene til de sitter godt på plass.  
03. True HEPA-filter (bak)  
02. Aktivt kullfilter (midten)  
01. Forfilter (foran)



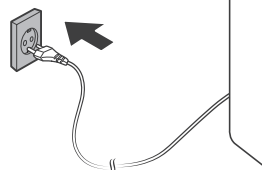
2. Fjern forfilteret og plastposen med filtrene bak.



5. Etter at filtre er montert, lukk frontpanelet.

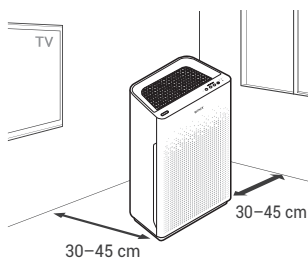


3. Fjern filtrene fra den beskyttende plastposen.



6. Sett inn strømledningen i et strømnett.

## SKAL BRUKES



**Minst 30–45 cm avstand til TV-er, radioer og annen elektronikk**

Elektromagnetisk interferens fra viss elektronikk kan forårsake funksjonsfeil på produktet.

**Skal plasseres innendørs borte fra direkte sollys**

Direkte eksponering kan forårsake funksjonsfeil eller svikt på produktet.

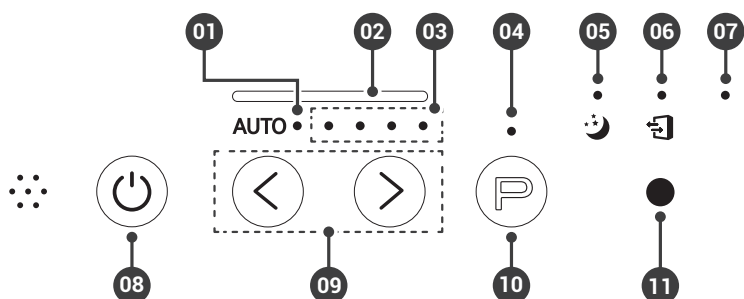
**Skal kun plasseres på en solid og jevn overflate**

Skjøre eller skrå overflater kan resultere i unormal støy og vibrasjoner.

**Minst 30–45 cm avstand til vegg**

For maksimal luftflyt.

# KONTROLLPANEL



## 01. Automodusindikator

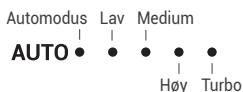
LED-lys til "Auto" lyser når Automodus er aktivert.

## 02. Luftkvalitetsindikator

Et fargekodet LED-lys indikerer ett av de tre luftkvalitetsnivåene: Rød (dårlig), gul (brukbar) og blå (bra).

## 03. Viftehastighetsindikator

Indikerer nåværende viftehastighet.



## 04. PlasmaWave®-indikator

Indikerer om PlasmaWave®-teknologien er aktivert eller deaktivert.

## 05. Hvilemodusindikator

Når Hvilemodus er aktivert, deaktiveres luftkvalitets-LED-lyset.

## 06. Filterbytteindikator

LED-lys indikerer når det er på tide å skifte filteret.

## 07. Filtertilbakestillingsknapp

Skru på enheten etter at du har skiftet filteret, og bruk deretter en tynn gjenstand, som en binders, til å holde filtertilbakestillingsknappen inne i 5 sekunder.

## 08. Strømknapp

Slår enheten på eller av.

## 09. Modusknapp

Trykk for å kretse gjennom og angi ønsket driftsmodus (Auto, Hvile).

## 10. PlasmaWave®-knapp

Trykk på PlasmaWave®-knappen mens enheten er på, for å aktivere eller deaktivere denne funksjonen.

## 11. Lyssensor

Registrerer lysmengden i omgivelsen. I Automodus vil lyssensoren registrere når enheten skal settes i Hvilemodus.

# VEDLIKEHOLD

## Utskiftingstid

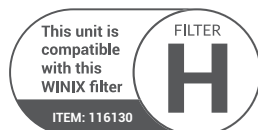
Filter	Indikatorlys	Vedlikeholdstid	Utskiftingstid
Forfilter	ingen	Rengjøres hver 14. dag	Permanent
Aktivt kullfilter	ingen	Rengjøres hver 3. måned	Varer ca. 12 måneder
True HEPA-filter	Sjekk filter	Kan IKKE VASKES	

• Når LED-indikatoren for Sjekk filter lyser, er det på tide å skifte ut True HEPA-filteret og det aktive kullfilteret.

• Intervaller mellom filterbytte kan variere avhengig av bruksmiljøet.

For å kjøpe Winix-erstatningsfiltre:

kontakt din lokale forhandler.





# SIKKERHET OG FORHOLDSREGLER

Før du betjener dette utstyret, les og følg disse sikkerhetsforholdsreglene nøye.

**Sørg for at filtre settes inn før enheten kjøres.**

Kjøring av enheten uten filtre kan forkorte levetiden til enheten og forårsake elektrisk støt eller personskade.

**Sørg for at fremmedlegemer IKKE settes inn i ventilene på enheten.**

Objekter kan inkludere bolter, stenger og mynter.

**Ikke berør noen del av innsiden av enheten med våte hender.**

Den høye spenningen kan forårsake elektrisk støt.

**Sørg for at enhetsinntaket og utløpsventilene ikke blokkeres.**

Blokkering kan føre til økte innvendige temperaturer som forårsaker produktsvikt og deformering.

**Enheten skal ikke brukes som en tråstol ei heller skal tunge objekter plasseres på den.**

Personskade kan oppstå eller produktsvikt og deformering.



## ADVARSEL

Følg disse instruksjonene for å redusere risikoen for alvorlig skade eller dødsfall og for å redusere risikoen for å skade enheten.

- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av en spesialledning eller montering tilgjengelig fra produsenten eller dens serviceagent.
- Dette apparatet kan brukes av barn ned til åtte (8) år og av personer med redusert mobilitet, sansefunksjon eller kognitiv funksjon uten tidligere kunnskap eller erfaring i bruk av produktet forutsatt at de er blitt opplært i trygg og sikker bruk av apparatet og at de forstår de potensielle farene.
- Barn bør føres tilsyn med for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Denne enheten er ikke tiltenkt å brukes til å bevare dokumenter eller i kunstkonservering.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.



Ikke trekk på strømledningen ved frakobling av enheten.



Ikke knyt strømledningen når enheten er i drift.



Hvis enheten senkes ned i vann, koble den fra og kontakt kundeservice.



Ikke koble fra eller flytt enheten mens den er i drift.



Ikke koble flere apparater til samme uttak eller strømforsyning.



Ikke berør pluggen med våte hender.



Koble fra enheten når den ikke er i drift over lengre tid.



Skal ikke plasseres rundt varmeelementer.



Skal ikke brukes rundt tåke eller damper fra industriolje eller rundt store mengder metallisk støv.



Ledningen kan bli skadet ved kraftfullt å bøye, trekke, vri, vikle, knipe eller plassere tunge objekter på den.



Ikke installer den i noen form for motor- eller transportkjøretøy. (lastebiler, båter, skip, osv.)



Skal ikke plasseres i et område med en overdreven mengde giftige gasser.



Skal ikke plasseres nær noen brennbare materialer. (aerosoler, drivstoff, gasser osv.)



Enheten skal ikke være vendt mot vind eller trekk.



Skal ikke plasseres utenfor noe strømuttak.



Skal ikke plasseres i overdrevent fuktige områder der enheten kan bli våt.



For å redusere risikoen for brann eller elektrisk støt ikke bruk denne viften med noen hastighetskontrollenhet.



Ikke plasser enheten nærmere enn 30 cm fra veggen under drift. Det kan forårsake kondensering på veggen og det omliggende området.

# СХЕМА ПРИБОРА

## ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА



## ЗАДНЯЯ СТОРОНА



## КОМПЛЕКТАЦИЯ



Прибор



(1) Фильтр предварительной очистки  
(1) Угольный фильтр  
(1) Фильтр True HEPA



Руководство по быстрой подготовке к работе



## ПРИМЕЧАНИЕ

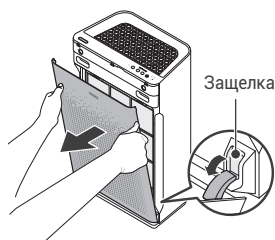
Вы можете ознакомиться с полным руководством на нашем сайте и при необходимости скачать его. В нем содержится подробная информация о продукте, обслуживании и фильтрах. Полное руководство можно просмотреть и скачать, перейдя по ссылке <https://winixeuropa.eu/manuals/>



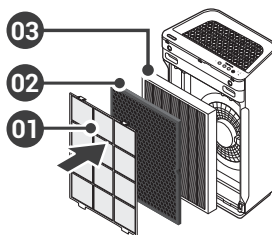
[QR Code link]

<https://winixeuropa.eu/manuals/>

# ПОДГОТОВКА К ПЕРВОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



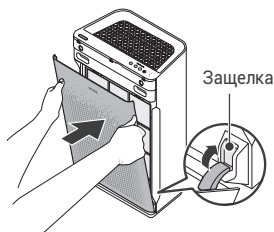
1. Снимите переднюю панель, взявшись за ее верхний край и осторожно потянув вперед.



4. Установите фильтры так, чтобы они плотно встали на свое место.  
03. Фильтр True HEPA (ставится первым)  
02. Угольный фильтр (ставится вторым)  
01. Фильтр предварительной очистки (ставится последним)



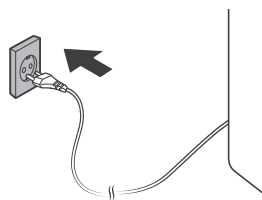
2. Снимите фильтр предварительной очистки, а затем пакет с фильтрами, расположенный за ним.



5. После установки фильтров закройте переднюю панель.

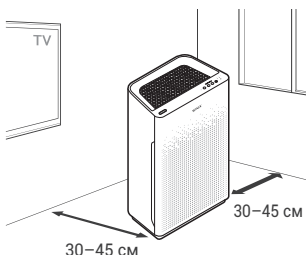


3. Извлеките фильтры из защитного полиэтиленового пакета.



6. Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.

## МЕСТО УСТАНОВКИ



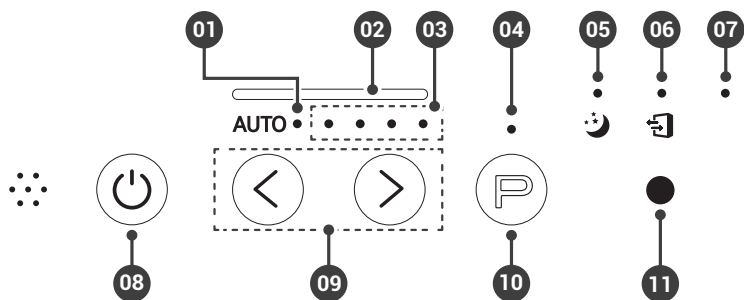
На расстоянии 30–45 см от телевизоров, радиоприемников и другой электроники  
Электромагнитные помехи от некоторых электронных устройств могут привести к неправильной работе изделия.

В помещении вдали от прямых солнечных лучей  
Прямое воздействие солнечных лучей может привести к неправильной работе изделия или его выходу из строя.

Только на твердых, ровных поверхностях  
При размещении прибора на шатких или наклонных поверхностях он может сильно шуметь или вибрировать.

На расстоянии 30–45 см от стен  
Для обеспечения максимального воздушного потока.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### 01. Индикатор автоматического режима

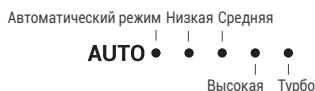
Светодиодный индикатор Auto сигнализирует, когда активирован автоматический режим.

### 02. Индикатор качества воздуха

Этот светодиодный индикатор сигнализирует о качестве воздуха: низком (красный), среднем (желтый) или высоком (синий).

### 03. Индикатор скорости вращения вентилятора

Указывает на текущую скорость вращения вентилятора.



### 04. Индикатор PlasmaWave®

Указывает, включена ли функция PlasmaWave®.

### 05. Индикатор ночного режима

В ночном режиме светодиодный индикатор качества воздуха отключается.

### 06. Индикатор замены фильтра

Этот светодиодный индикатор показывает, когда пора менять фильтр.

### 07. Кнопка сброса фильтра

После замены фильтра снова включите прибор, а затем с помощью тонкого предмета, например скрепки, нажмите на кнопку сброса фильтра и удерживайте ее в течение 5 секунд.

### 08. Кнопка питания

Включает или выключает прибор.

### 09. Кнопка выбора режима

Нажмите для переключения между режимами работы (автоматический, ночной).

### 10. Кнопка PlasmaWave®

Нажмите кнопку PlasmaWave® на включенном приборе, чтобы включить или выключить эту функцию.

### 11. Датчик освещенности

Определяет освещенность окружающей среды. В автоматическом режиме датчик освещенности определяет, когда необходимо перевести прибор в ночной режим.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Замена фильтров

Фильтр	Индикатор	Периодичность обслуживания	Периодичность замены
Фильтр предварительной очистки	нет	Очищать раз в 2 недели	Не меняется
Угольный фильтр	нет	Очищать раз в 3 месяца	Срок службы около 12 месяцев
Фильтр True HEPA	 Заменить фильтр	НЕ МЫТЬ	

- Если загорается индикатор замены фильтра, значит, пришло время заменить фильтр True HEPA и угольный фильтр.
- Интервалы между заменой фильтров могут варьироваться в зависимости от условий окружающей среды.

По вопросам приобретения сменных фильтров Winix: обращайтесь к местному дилеру.

This unit is compatible with this WINIX filter

ITEM: 116130

FILTER

**H**

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед эксплуатацией данного прибора внимательно прочтите данные меры предосторожности и соблюдайте их в дальнейшем.

**Убедитесь, что фильтры вставлены в прибор, перед его включением.**

Использование прибора без фильтров может сократить его срок службы и привести к поражению электрическим током или травмам.

**Следите за тем, чтобы в воздухозаборные и выпускные отверстия прибора не попадали посторонние предметы.**

Таковыми предметами могут являться булавки, палочки или монеты.

**Не прикасайтесь к внутренним частям прибора мокрыми руками.**

Высокое напряжение может привести к поражению электрическим током.

**Убедитесь, что к воздухозаборным и выпускным отверстиям прибора есть доступ воздуха.**

Перекрытие или засор этих отверстий может привести к повышению внутренней температуры, деформации прибора и выходу его из строя.

**Не вставляйте на прибор и не ставьте на него тяжелые предметы.**

Возможно получение травм, деформация прибора или выход его из строя.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следуйте этим инструкциям, чтобы снизить риск причинения серьезной травмы или смерти и уменьшить риск повреждения прибора.

- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить специальным шнуром или узлом, который можно приобрести у производителя или в его сервисном центре.
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, при условии что это происходит под надзором или после прохождения инструктажа по безопасному использованию прибора, а также с полным пониманием всех опасностей.
- Не давайте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для консервации документов или произведений искусства.
- Детям запрещается чистить и обслуживать прибор без присмотра взрослых.



Не тяните за шнур питания при отключении прибора от сети.



Не завязывайте узлом и не обматывайте вокруг других предметов шнур питания во время работы прибора.



Если прибор оказался под водой, отключите его от сети и обратитесь в сервисный центр.



Не отсоединяйте прибор от сети и не перемещайте его во время работы.



Не подключайте другие устройства к розетке или источнику питания, в которые включен данный прибор.



Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.



Отключайте прибор от сети, если он не используется в течение длительного времени.



Не размещайте очиститель воздуха поблизости от нагревательных приборов.



Не используйте в условиях тумана или при наличии в воздухе паров технического масла или большого количества металлической пыли.



Шнур может получить повреждения при сильном сгибании, дергании, перекручивании, связывании в пучок с другими кабелями, защемлении или придавливании тяжелыми предметами.



Не устанавливайте прибор в любые виды транспортных средств. (грузовики, лодки, корабли и др.)



Не размещайте прибор в среде с избыточной концентрацией вредных газов.



Не размещайте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов (азрозолей, топлива, газов и др.).



Не размещайте прибор на ветру или сквозняке.



Не размещайте прибор под электрической розеткой.



Не размещайте прибор в помещениях с повышенной влажностью, где он может намочнуть.



Чтобы снизить риск возгорания или поражения электрическим током, не используйте вентилятор этого прибора с любым твердотельным регулятором оборотов.



Во время работы не придвигайте прибор к стене ближе чем на 30 см. В противном случае на стене и в прилегающей зоне может образоваться конденсат.

# MEMO

# MEMO



# WINIX

**Contact Winix for  
product related inquiries  
and customer service**

• Website: [www.winixeuropa.eu](http://www.winixeuropa.eu)

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

2610-0291-00 Rev.00